EconomyZone
SUMMARY in English
www.economyzone.net

المنصة الاقتصادية
INSIGHT. ANALYSIS. IMPACT.

Issue 24 – Sunday, 15 November 2026 | العدد 24 - الأحد 05 جمادى الاخرة 1448 هـ

أرقام تصنع الثقة

النتائج المالية للربع الثالث

Confidence in Numbers

Q3 Financial Results



البحرين تستضيف توقيع اتفاقية سكة الحديد الخليجية

البحرين تنجز تقييم 300 مصنع ضمن مبادرة «المصانع الذكية»

«بابكو إنرجيز» تستثمر في «كيميريدج السابع» لفرص الغاز والمسال

تمكين» و«ألبا» و«البحرين للتنمية» يدعمون قمة الاستثمار الملائكي

«صادرات قطر» تقود بعثة تجارية إلى البحرين بأكثر من 40 شركة

السعودية تستقطب 520 جهة من 150 دولة بمؤتمر ومعرض الحج



قراءة في النتائج.. وثقة بالمستقبل

يأتي العدد الرابع والعشرون من «**المنصة الاقتصادية**» في وقت يواصل فيه الاقتصاد البحريني التعامل مع **متغيرات إقليمية ودولية** تفرض تحديات على أداء الشركات وقطاعات الأعمال، وتفتح في المقابل آفاقاً جديدة للنمو والاستثمار.

ونخصص ملف هذا العدد لقراءة في **النتائج المالية للشركات** المدرجة خلال الربع الثالث من عام 2026، وما تكشفه من تفاوت في مستويات الربحية، وتأثيرات ارتفاع التكاليف والاضطرابات الجيوسياسية، مقابل **مؤشرات إيجابية** تعكس متانة المراكز المالية واستمرار النشاط التشغيلي.

كما نرصد أبرز التطورات المصرفية والاستثمارية والعقارية، والمبادرات التي تعزز تنافسية البحرين وجاذبيتها للأعمال.

ونؤمن بأن قراءة الأرقام لا تكتمل دون **فهم الظروف المحيطة بها**، واستشراف الفرص التي تحملها المرحلة المقبلة، في اقتصاد يمتلك مقومات الصمود والتجدد.

Reading the Results, Looking Ahead with Confidence

The 24th issue of **EconomyZone** comes as Bahrain's economy continues to navigate **regional and global developments** that challenge corporate performance while creating new opportunities for growth and investment.

This issue's **special report examines** listed companies' third-quarter 2026 financial results, highlighting mixed profitability, rising operating costs and geopolitical pressures, alongside **positive indicators** of financial resilience and sustained business activity.

We also cover key developments across banking, investment and real estate, as well as initiatives strengthening Bahrain's competitiveness and business appeal.

We believe financial figures tell only part of the story. **Understanding the forces behind them** and identifying emerging opportunities are essential to assessing the outlook for an economy built on resilience, adaptability and long-term growth potential.

MOOSA ASSAF موسى عساف
assaf.mousa @gmail.com - +973 3662 2618



08

Bahrain's Corporate Earnings:

Profit Pressures, Positive Signals and Confidence in Growth

في هذا العدد

المنصة الاقتصادية
INSIGHT. ANALYSIS. IMPACT.

العدد الرابع والعشرون
الأحـــد 15 نوفمبر 2026 | 05 جمادى الاخر 1448 هـ

ملف العدد 04

نتائج الشركات البحرينية..
ضغوط وفرص للنمو

أخبـــار 10

- سكة الحديد الخليجية تستهدف التشغيل 2030
- «المناقصات» تدرب 603 مختصين بالمشتريات
- «المناقصات» 235 مختصًا من 63 جهة
- البحرين تحتفظ برئاسة اتحاد المتداولين العرب
- «مصارف البحرين» تكافح الاحتيال المالي
- إعفاء الحملات الترويجية من الرسوم
- تقييم 300 مصنع بحريني للتحول الذكي
- «BIBF» يخرّج كوادر سعودية بالتأمين الطبي
- ثلاث مؤسسات تدعم قمة الاستثمار الملائكي
- مؤتمر الحج يستقطب 520 جهة دولية
- بعثة تجارية قطرية تضم 40 شركة

أسواق المال 16

- أرباح «السلام» ترتفع إلى 70.1 مليون
- أرباح «سوليدرتي» تتراجع إلى 6.25 مليون
- أرباح «GFH» ترتفع إلى 116.3 مليون
- أصول «سيكو» المدارة تبلغ 3.5 مليار
- أرباح «الإثمار» تتراجع إلى 3.54 مليون
- أرباح «فنادق الخليج» تتراجع إلى 3.9 مليون
- أرباح «البحرينية الكويتية» تبلغ 4 ملايين
- طارق يوسف يفوز بمليون دولار
- أرباح «ترافكو» ترتفع 44%
- أرباح «دلمون للدواجن» تتراجع 61%
- «بورصة البحرين» تطلق مزاد الإغلاق
- «البحرين الإسلامي» يطلق السحب التلقائي للتمويل
- «سوليدرتي» و«مجوهرات آسيا» تؤمّنان المقتنيات
- «سوليدرتي» و«لولو» تقدمان خصومات للحوالات
- «البحرين الإسلامي» يدرس تقسيط المزادات
- الذهب دون 4 آلاف دولار

تكنولوجيا 25

- «بابكو إنرجيز» تطور ذكاء الطاقة الاصطناعي
- اعتماد دولي لمنصة «Orryx AI»
- «لوموفاي» تتوسع في السوق الإندونيسية
- «بنفت» و«كيتا» تعززان أمن المدفوعات

سياحة وسفر 27

- «طيران الخليج» تضيف 6 رحلات للندن
- «إنفراكورب» و«نوبو» تطوران مشروعًا فاخرًا
- «فريزر سويتس» تحصد 5 جوائز عالمية
- «إن دي البحرين» توسع استثمارات المعارض



البحرين تودع رسول الحداد

أحد رواد قطاع السيارات ووكالة "مرسيدس-بنز"

32

29 طاقة

30 عقارات

ريادة أعمال 31

مجتمع الأعمال 32

شركات 34

economyzone
YouTube
economyzonechanal

نتائج الشركات البحرينية..

ضغوط على الأرباح ومؤشرات إيجابية تعزز الثقة بالنمو



خاص - المنصة الاقتصادية / كتب موسى عساف

كشفت النتائج المالية التي أعلنتها الشركات البحرينية عن الأشهر التسعة الأولى من عام 2026 عن مشهد اقتصادي تتداخل فيه ضغوط الربحية مع مؤشرات إيجابية تعكس استمرار النشاط التشغيلي، وقدرة المؤسسات الوطنية على التعامل مع الظروف الاستثنائية التي شهدتها المنطقة. ورغم تراجع الأرباح لدى عدد من الشركات، حملت الإفصاحات إشارات مشجعة تتعلق بنمو الإيرادات، وتوسع الأصول، واستقرار المراكز المالية، ومواصلة تنفيذ الخطط الاستثمارية والتطويرية.

وتأتي هذه النتائج في مرحلة تأثرت فيها بيئة الأعمال بالتطورات الجيوسياسية الإقليمية، وما صاحبها من اضطرابات في سلاسل الإمداد وحركة الشحن والتجارة، إلى جانب ارتفاع تكاليف التشغيل وتقلبات الأسواق الاستثمارية. وقد انعكست هذه العوامل على الأداء المالي بدرجات متفاوتة، لكنها لم تمنع استمرار الأنشطة الاقتصادية أو المضي في تطوير المشاريع والخدمات.

وتشير قراءة الإفصاحات إلى أن الضغوط التي تواجهها الشركات لا تعكس بالضرورة تراجعاً مماثلاً في جميع جوانب أدائها، إذ تظهر النتائج تفاوتاً بين حركة الإيرادات والأصول من جهة، ومستويات الربحية من جهة أخرى، وهو ما يستدعي قراءة أوسع للمؤشرات المالية.



تراجع الأرباح.. أسباب متعددة وراء النتائج

برز انخفاض صافي الأرباح باعتباره أحد الملامح الرئيسية لعدد من الإفصاحات المالية الأخيرة، غير أن أسباب هذا التراجع اختلفت بحسب طبيعة النشاط والظروف المحيطة بكل قطاع.

فقد تأثرت بعض المؤسسات بانخفاض عوائد المحافظ الاستثمارية وتقلبات تقييم الأصول، فيما واجهت مؤسسات أخرى ارتفاعاً في تكاليف المبيعات والمصروفات التشغيلية، أو زيادة في المخصصات المالية والائتمانية في إطار سياسات التحوط وإدارة المخاطر.

كما أسهم تأخر تشغيل بعض المشاريع، نتيجة اضطرابات الشحن الدولي وصعوبات وصول المعدات والتجهيزات، في تأجيل تحقيق عوائد استثمارية كانت متوقعة خلال العام.

وتوضح هذه المعطيات أن تراجع الأرباح لم يكن نتيجة عامل واحد، بل جاء محصلة ضغوط تشغيلية واستثمارية ولوجستية، فرضت على الشركات إعادة ترتيب أولوياتها المالية والتشغيلية.

الإيرادات والأصول.. مؤشرات إيجابية في الإفصاحات

في مقابل تراجع الأرباح، أظهرت النتائج المالية استمرار نمو الإيرادات التشغيلية والمبيعات لدى بعض الشركات، رغم ارتفاع التكاليف والظروف الإقليمية غير المستقرة.

ويشير هذا التطور إلى قدرة تلك المؤسسات على المحافظة على نشاطها التجاري والتشغيلي، واستمرار الطلب على منتجاتها وخدماتها، في وقت تأثرت فيه الأرباح النهائية بعوامل تتعلق بالتكاليف والاستثمارات والمخصصات.

كما كشفت بعض الإفصاحات عن ارتفاع الموجودات والأصول تحت الإدارة، إلى جانب المحافظة على مستويات مستقرة من حقوق المساهمين وقواعد رأسمالية قوية لدى عدد من المؤسسات المالية.

وتبرز هذه المؤشرات أهمية التمييز بين نمو حجم الأعمال وتحسن الربحية، إذ قد تحقق المؤسسة توسعاً في الإيرادات أو الموجودات، بينما تتراجع أرباحها بفعل ارتفاع المصروفات أو انخفاض العوائد غير التشغيلية.

سلاسل الإمداد..
تأثيرات على التكاليف والمشاريع

شكلت اضطرابات سلاسل الإمداد أحد التحديات التي انعكست على أداء بعض الشركات البحرينية، خصوصاً المؤسسات التي تعتمد على حركة الشحن الدولي واستيراد المواد الأولية والمعدات والتجهيزات.
وأدت هذه الاضطرابات إلى ارتفاع تكاليف التشغيل وتأخر وصول بعض المستلزمات، ما أثر في الجداول الزمنية لتنفيذ المشاريع وبدء تشغيلها وتحقيق العوائد المتوقعة منها.
وفي مواجهة هذه الظروف، اتجهت المؤسسات المتأثرة إلى المحافظة على عملياتها الأساسية، ومراجعة خطط التشغيل والتوريد، والعمل على معالجة التأخيرات وفق الإمكانات المتاحة.
وتبرز أهمية المرحلة المقبلة في استكمال المشاريع المؤجلة، وتنويع مصادر التوريد، وتطوير إدارة المخزون والخدمات اللوجستية، بما يساعد على الحد من التعرض لمخاطر الإمداد مستقبلاً.



المراكز المالية.. عوامل تدعم الاستقرار

أظهرت بعض الإفصاحات محافظة المؤسسات على مراكز مالية مستقرة، رغم الضغوط التي تعرضت لها أرباحها خلال الفترة.
فقد سجلت بعض الشركات ارتفاعاً في الموجودات، بينما حافظت أخرى على مستويات مستقرة من حقوق المساهمين، في حين أظهرت مؤسسات مصرفية نسباً قوية لكفاية رأس المال.
وتكتسب هذه المؤشرات أهمية خاصة في فترات التقلبات، إذ تدعم قدرة المؤسسات على الوفاء بالتزاماتها، وإدارة المخاطر، وتمويل أنشطتها التشغيلية والاستثمارية.
كما أن استمرار الإنفاق على تطوير الخدمات والمشاريع يعكس توجه بعض المؤسسات إلى المحافظة على قدراتها التنافسية والاستعداد لفرص النمو المستقبلية.



المرحلة المقبلة..
تحسين الكفاءة واستعادة الربحية

مع اقتراب نهاية العام، تتجه الأنظار إلى قدرة الشركات البحرينية على تحسين نتائجها المالية، في ظل استمرار تأثير المتغيرات الإقليمية على بيئة الأعمال.

وتبرز فرص التحسن في استقرار سلاسل الإمداد، وتراجع تكاليف الشحن والتشغيل، وتحسن عوائد الاستثمارات، إلى جانب بدء تشغيل المشاريع التي تأخر تنفيذها خلال الفترة الماضية.

وعلى المستوى المؤسسي، ستشكل إدارة التكاليف ورفع الإنتاجية وتنويع مصادر الإيرادات عوامل رئيسية في تحسين هوامش الربحية، خصوصاً لدى الشركات التي حافظت على نمو إيراداتها رغم الضغوط.

كما أن تطوير نماذج الأعمال، وتوسيع استخدام التقنيات الحديثة، وتعزيز إدارة المخاطر، يمكن أن يسهم في تحويل النمو التشغيلي إلى نتائج مالية أكثر استدامة.

وتظل سرعة التحسن مرتبطة بطبيعة نشاط كل شركة، ومدى تعرضها للتقلبات الخارجية، وقدرتها على الاستفادة من الفرص الاستثمارية والتشغيلية المتاحة.

الاقتصاد البحريني..
مقومات تدعم الثقة بالمستقبل

تقدم نتائج الأشهر التسعة الأولى من عام 2026 صورة اقتصادية تجمع بين تحديات أثرت في الأرباح، ومؤشرات إيجابية تؤكد استمرار النشاط والتوسع في بعض القطاعات.

فقد كشفت الإفصاحات عن ضغوط ناجمة عن ارتفاع التكاليف، وتقلبات الاستثمارات، واضطرابات الإمداد، لكنها أظهرت في الوقت ذاته نمواً في بعض الإيرادات والأصول، واستقراراً في مراكز مالية، واستمراراً في تنفيذ الخطط التطويرية.

وتعزز هذه المعطيات الثقة بقدرة الاقتصاد البحريني على تجاوز المرحلة الراهنة، مستنداً إلى تنوع أنشطته، وخبرات مؤسساته، ومرونة قطاعه الخاص، والروابط الاقتصادية والتجارية التي تجمع المملكة بالأسواق الخليجية والدولي

ورغم أن استعادة زخم الأرباح ستظل مرتبطة بتحسن الظروف الإقليمية ونجاح الشركات في رفع كفاءتها التشغيلية، فإن النتائج المعلنة تؤكد أن الاقتصاد البحريني يحتفظ بمقومات مهمة لتصحيح مساره ومواصلة النمو.

وبين ضغوط الحاضر وفرص المرحلة المقبلة، تبقى الأولوية لتحويل استقرار الأعمال ونمو الإيرادات إلى ربحية أعلى، بما يعزز تنافسية المؤسسات الوطنية ويدعم مسيرة التنمية الاقتصادية في مملكة البحرين.

Bahrain's Corporate Earnings:

Profit Pressures, Positive Signals and Confidence in Growth

Financial results released by Bahraini companies for the first nine months of 2026 reveal a mixed but encouraging picture. While several businesses reported lower profits, their disclosures also highlighted revenue growth, expanding assets, resilient financial positions and continued investment in future development.
The results reflect an exceptional operating environment shaped by regional geopolitical tensions, supply chain disruptions, higher costs and volatile investment markets. These challenges have affected profitability across several sectors, but have not halted business activity or long-term expansion plans.

Profitability Under Pressure

Declining earnings emerged as a common theme in recent financial disclosures, although the underlying causes varied across industries. Some companies faced weaker investment returns and asset valuation fluctuations, while others experienced higher production and operating costs or increased credit loss provisions. Delays in equipment deliveries and project launches also postponed anticipated investment returns. These factors suggest that part of the earnings pressure stems from external disruptions rather than a broad deterioration in underlying business activity.

Positive Indicators Beyond Profits

Despite lower earnings, several companies recorded growth in operating revenues and sales, indicating continued demand for their products and services.
Other disclosures showed increases in total assets and assets under management, alongside stable shareholders' equity and strong capital adequacy levels in parts of the financial sector.

These indicators highlight an important distinction between profitability and operational performance: businesses may continue expanding even when higher costs, provisions or weaker investment income reduce their bottom line.

Supply Chains and Financial Resilience

Regional logistics disruptions have increased operating costs and delayed the completion or launch of certain projects. Nevertheless, affected businesses have maintained essential operations while adjusting procurement and implementation schedules.
Meanwhile, relatively stable financial positions have helped companies manage risks, meet obligations and sustain investment in their operations.
Improving supply chain reliability, diversifying suppliers and completing delayed projects could support stronger financial performance as conditions stabilize.

Outlook: Turning Resilience into Profitability

Looking ahead, the recovery in corporate earnings will depend on regional stability, improved logistics, lower operating pressures and stronger investment returns.
At the company level, cost discipline, productivity improvements, digital transformation and diversified revenue streams will be essential to converting operational growth into sustainable profits.
Bahrain's latest corporate results demonstrate that earnings pressures coexist with important signs of resilience. Supported by a diversified economy, established institutions, experienced businesses and strong regional economic ties, the Kingdom retains the foundations needed to navigate current challenges and pursue renewed growth.
The priority now is to translate operational stability and revenue expansion into stronger profitability, reinforcing confidence in Bahrain's long-term economic prospects.

ميم عين ميديا
mem ain media

تدريب متخصص في الظهور الإعلامي

حضور واثــق
رسالة مؤثــرة

للشخصيات الرسمية والعامة والمتحدثين باسم المؤسسات



استعد للقاء قبل أن تبدأ الكاميرا

- صياغة الرسائل الرئيسية
- التعامل مع الأسئلة الصعبة
- لغة الجسد ونبرة الصوت
- محاكاة مقابلات وتقييم الأداء

تدريب تطبيقي يجمع التحضير والممارسة والتغذية الراجعة

تواصل لتصميم برنامجك التدريبي

+973 3662 2618 | memainpr@gmail.com | MEM AIN MEDIA

سكة الحديد الخليجية
تصل إلى 55.9% وتستهدف التشغيل في 2030



وقّعت دول مجلس التعاون الخليجي الاتفاقية العامة لمشروع سكة الحديد الخليجية في المنامة، ضمن خطة تستهدف التشغيل الكامل للمشروع بحلول ديسمبر 2030، فيما بلغت نسبة الإنجاز 55.9%، وفق ما أعلنه الأمين العام للمجلس جاسم محمد البديوي.

وجرى توقيع الاتفاقية بحضور وزير المواصلات والاتصالات البحريني الدكتور الشيخ عبدالله بن أحمد آل خليفة، على هامش الاجتماع الثلاثين لوزراء النقل والمواصلات الخليجيين، الذي استضافته البحرين الأحد 8 نوفمبر 2026.

وقال البديوي إن الاتفاقية توفر إطاراً عاماً لتشغيل المشروع، بما يعزز حركة التجارة البينية ويرفع تنافسية الاقتصادات الخليجية، من خلال ربط شبكات النقل البري بالموانئ والمراكز اللوجستية.

من جانبه، أكد وزير المواصلات والاتصالات البحريني أن الاتفاقية تمثل خطوة لاستكمال الأطر القانونية للمشروع، معلناً التوجه لتوقيع مذكرات تفاهم ثنائية مع السعودية وقطر لتعزيز التعاون في النقل والخدمات اللوجستية والسكك الحديدية.

وأشار إلى أن التحديات التي تواجه الملاحة في مضيق هرمز وباب المندب تبرز أهمية تنويع وسائل النقل ومسارات الإمداد للحد من اضطرابات التجارة.

وكشف البديوي أن قطاع النقل والتخزين الخليجي سجل نمواً حقيقياً بنسبة 5.7% خلال 2025، ليكون من بين الأنشطة غير النفطية الأعلى نمواً.

وأشاد بالتنسيق بين الإمارات والسعودية وسلطنة عمان لتوفير مسارات بديلة للبضائع خلال فترة الاعتداءات الإيرانية، مؤكداً أهمية تعزيز مرونة سلاسل الإمداد والأمن الاقتصادي الخليجي.

كما ناقش الاجتماع التقدم في دراسة التكامل اللوجستي الخليجي، وتطوير الأطر التنظيمية ومشاريع الربط المشتركة.

GCC Railway Project Reaches 55.9% Completion as Agreement Signed in Bahrain

GCC countries have signed the general agreement for the GCC Railway Project in Manama, with 55.9% of the project completed and full operations targeted for December 2030.

The agreement was announced during the 30th GCC Transport Ministers' Meeting, hosted by Bahrain on November 8, 2026.

GCC Secretary-General Jasem Mohamed Albudaiwi said the agreement establishes a framework for railway operations and aims to strengthen intra-GCC trade, transport connectivity and logistics integration.

Bahrain's Minister of Transportation and Telecommunications, Dr. Shaikh Abdulla bin Ahmed Al Khalifa, also announced plans to sign bilateral memoranda of understanding with Saudi Arabia and Qatar to enhance rail and logistics cooperation.

The meeting highlighted 5.7% real growth in the GCC transport and storage sector in 2025, alongside the need to diversify supply routes amid regional maritime disruptions.

«المناقصات» يدرّب 603 مختصاً على ضوابط المشتريات الجديدة

نظّم مجلس المناقصات والمزايدات في البحرين ورشة عمل بمشاركة 603 مختصين يمثلون 88 جهة متصرفة، للتعريف بالضوابط والإجراءات الجديدة المنظمة للمناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية الداخلية، وفق التعميم رقم (11) لسنة 2026.

واستهدفت الورشة توضيح اختصاصات اللجان الداخلية وصلاحياتها، وشرح السقوف المالية الجديدة وأساليب طرح المناقصات وتقييم العطاءات والترسية، بما يعزز كفاءة عمليات الشراء الحكومي والالتزام بالمتطلبات التنظيمية.

وتناولت الورشة آليات تشكيل لجان المناقصات والمزايدات وإدارة أعمالها، والضوابط المتعلقة بتمديد العقود وتجديدها وإصدار الأوامر التغييرية، والحالات التي تستوجب العرض على المجلس، إلى جانب متطلبات إعداد التقارير الدورية. كما استعرضت الأحكام المنظمة لمشاركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في المشتريات الحكومية الداخلية، وآليات تطبيق الأفضلية المقررة لها وفق القرارات المعتمدة، بهدف توسيع فرص مشاركتها في المنافسات الحكومية.

.. ويدرّب 235 مختصاً من 63 جهة حكومية على إجراءات تقديم الطلبات

نظّم مجلس المناقصات والمزايدات ورشة عمل بمشاركة 235 مختصاً يمثلون 63 جهة متصرفة، للتعريف بالتعديلات الجديدة على الدليل الإرشادي لإجراءات تقديم طلبات المناقصات والمزايدات الحكومية، بهدف رفع جودة الطلبات وتسريع معالجتها وتحسين كفاءة الإجراءات.

وركزت الورشة على توضيح آليات الاستفادة من الدليل المحدّث في إعداد الطلبات واستيفاء المتطلبات التنظيمية، بما يسهم في تقليل الأخطاء والنواقص التي تستدعي إعادة الطلبات إلى الجهات المعنية لاستكمالها.

وقال المهندس جمال عبدالعزيز العلوي، الأمين العام لمجلس المناقصات والمزايدات، إن تطوير إجراءات المناقصات الحكومية يرتبط بوضوح المتطلبات وسهولة تطبيقها، مؤكداً أهمية تعزيز المعرفة العملية لدى المختصين بالتحديثات الجديدة.

وأوضح أن تمكين الجهات المتصرفة من إعداد طلبات دقيقة ومكتملة يسهم في الحد من إعادتها للاستكمال، وتسريع معالجتها، ودعم تنفيذ المشاريع الحكومية وفق الجداول الزمنية المحددة والأطر التشريعية المعتمدة.

وأضاف أن الورشة تأتي ضمن جهود المجلس لتوحيد فهم الإجراءات ومتطلبات تطبيقها بين الجهات الحكومية، وتعزيز كفاءة التعامل مع طلبات المناقصات والمزايدات.

Bahrain Tender Board Trains 603 Government Specialists

Bahrain's Tender Board trained 603 specialists from 88 government entities on updated public procurement regulations under Circular No. 11 of 2026.

The workshop covered tender procedures, financial thresholds, contract management and SME participation.

Secretary-General Jamal Abdulaziz Al Alawi highlighted the importance of compliance, transparency, fair competition and safeguarding public funds.

Bahrain Tender Board Trains 235 Specialists

Bahrain's Tender Board trained 235 specialists from 63 government entities on updated tender and auction submission guidelines.

The revisions aim to simplify procedures, improve accuracy and accelerate processing.

Secretary-General Jamal Abdulaziz Al Alawi highlighted the initiative's role in enhancing efficiency and supporting timely government project delivery.

البحرين تحتفظ برئاسة الاتحاد العربي للمتداولين في الأسواق المالية

أُعيد انتخاب عبدالله داود، الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة بنك البحرين والشرق الأوسط، رئيساً لمجلس إدارة الاتحاد العربي للمتداولين في الأسواق المالية (ICA)، لدورة ثانية مدتها ثلاث سنوات تمتد من 2026 إلى 2029، لتحتفظ مملكة البحرين برئاسة الاتحاد للمرة الثانية على التوالي منذ تأسيسه عام 1972.

وجاء انتخاب داود خلال المؤتمر التاسع والأربعين للاتحاد، الذي استضافته القاهرة يومي 6 و7 نوفمبر 2026، تحت رعاية محافظ البنك المركزي المصري حسن عبدالله، وبمشاركة أكثر من 600 خبير ومتحدث يمثلون مؤسسات مالية ومصرفية عربية ودولية.

وشهد المؤتمر حضور وفود من البحرين والسعودية والإمارات والكويت وعُمان ومصر والمغرب ولبنان والأردن وفلسطين والسودان وتونس وليبيا، إلى جانب ممثلين عن المتداولين العرب العاملين في المصارف الأوروبية والأمريكية.

وأسفرت الانتخابات عن تشكيل مجلس إدارة جديد برئاسة داود، وعضوية كريم غانم من البنك العربي الأفريقي الدولي في مصر نائباً للرئيس، ومحمد فلالي من التجاري وفا بنك بالمغرب أميناً عاماً للسر، وإيلي شامي من البنك العربي في لبنان أميناً مالياً، وعلي بوصاوي من كابيتال بنك بالأردن عضواً بمجلس الإدارة.

"مصارف البحرين" تطلق حملة لمكافحة الاحتيال المالي

أعلنت جمعية مصارف البحرين إطلاق الحملة الوطنية للتوعية بمخاطر الاحتيال المالي تحت شعار «ماتمشي علينا»، بمشاركة 19 مؤسسة مصرفية ومالية، في مبادرة تستهدف تعزيز حماية العملاء ورفع الوعي بأساليب الاحتيال، خصوصاً عبر القنوات الرقمية.

وتأتي الحملة بمبادرة من لجنة الاتصالات والتسويق بالجمعية، وبالتعاون مع المؤسسات المالية المشاركة، في ظل تزايد تعقيد أساليب الاحتيال، بما فيها انتحال صفة البنوك والجهات الموثوقة للحصول على البيانات السرية أو دفع الأفراد إلى تنفيذ معاملات مالية احتيالية.

وتركز المبادرة على تحويل الوعي بالمخاطر إلى ممارسات وقائية يومية، أبرزها التحقق من هوية المتصلين ومصداقية الرسائل والطلبات المالية عبر القنوات الرسمية، وعدم مشاركة المعلومات المصرفية أو رموز التحقق لمرة واحدة، والإبلاغ الفوري عن المحاولات المشبوهة.

وقالت زيبا عسكر، الرئيس التنفيذي لجمعية مصارف البحرين، إن مواجهة الاحتيال المالي مسؤولية مشتركة بين المؤسسات والعملاء، ولا تقتصر على الأنظمة الأمنية التي تعتمدها البنوك، بل تتطلب رفع قدرة الأفراد على اتخاذ قرارات مالية آمنة. وتستهدف الحملة مختلف شرائح المجتمع برسائل توعوية وإرشادات عملية تساعد على تجنب الوقوع ضحية للاحتيال.

Bahrain Retains Arab Financial Markets Leadership

Abdullah Dawood, CEO of the Bank of Bahrain and the Middle East, was re-elected Chairman of the Arab Financial Markets Traders Association (ICA) for 2026–2029 at its 49th conference in Cairo, reinforcing Bahrain's regional financial standing.

19 Institutions Join Bahrain's Anti-Fraud Campaign

The Bahrain Association of Banks (BAB) launched the "Ma Tamshi Alaina" campaign with 19 financial institutions to combat banking fraud.
BAB CEO Zeba Askar stressed shared responsibility, while Hisham Abu Al Fateh urged customers to verify suspicious messages, protect banking details and report fraud.



البحرين تعفي الحملات الترويجية من الرسوم وتسمح بتمديد التخفيضات

أعلنت وزارة الصناعة والتجارة في البحرين إطلاق مبادرة وطنية لتحفيز النشاط التجاري خلال موسم الأعياد الوطنية، تتضمن إعفاء المؤسسات والمحلات التجارية من رسوم الحملات الترويجية، وإتاحة تمديد فترات التخفيضات التجارية، خلال الفترة من 1 إلى 31 ديسمبر 2026.
وتستهدف المبادرة تشجيع منشآت القطاع الخاص بمختلف أحجامها على تقديم عروض وتخفيضات وحملات ترويجية، بما يسهم في تنشيط الأسواق المحلية وزيادة الحركة الشرائية، وتوفير خيارات تسوق متنوعة للمواطنين والمقيمين خلال موسم الاحتفالات.
وقال وزير الصناعة والتجارة عبدالله بن عادل فخرو إن المبادرة تأتي في إطار تعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص، وإتاحة فرص أوسع للمؤسسات التجارية في مختلف محافظات المملكة للمشاركة في الاحتفالات الوطنية.
وأوضح أن موسم الأعياد الوطنية يمثل فرصة لدعم النشاط الاقتصادي، وتعزيز جاذبية الأسواق والمجمعات التجارية، وتشجيع المؤسسات على ابتكار عروض ومبادرات تسويقية تعود بالنفع على المستهلكين.
وأكد أن إدارة حماية المستهلك ستعمل على تسهيل الإجراءات وتقديم الدعم اللازم للمؤسسات المشاركة، مع الالتزام بالاشتراطات التنظيمية المعتمدة، لضمان شفافية العروض وحماية حقوق المستهلكين والمنشآت التجارية.

.. وتستكمل تقييم 300 مصنع ضمن مبادرة «المصانع الذكية»

أعلنت وزارة الصناعة والتجارة استكمال المستهدف الوطني لمبادرة «المصانع الذكية»، بعد العمل المباشر والتفاعل مع 300 مصنع بحريني منذ إطلاق المبادرة في أغسطس 2023، ضمن استراتيجية قطاع الصناعة 2022–2026، الهادفة إلى تعزيز الإنتاجية والتنافسية وتسريع تبنّي تقنيات الثورة الصناعية الرابعة.
وشملت المبادرة تقييم جاهزية المصانع للتحول الرقمي باستخدام مؤشر جاهزية الصناعة الذكية (SIRI)، الذي يقيس مستوى النضج الصناعي عبر ثلاثة محاور رئيسية: العمليات والتكنولوجيا والتنظيم المؤسسي، بهدف تحديد فرص التطوير وأولويات الاستثمار في الأتمتة والتقنيات الحديثة.
وشارك في تنفيذ المبادرة صندوق العمل «تمكين»، ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية «جويك»، والمركز الدولي للتحول الصناعي (INCIT)، وشركة «توف سود» (TÜV SÜD)، وشركة «يوكوجاوا» (Yokogawa)، من خلال برامج التأهيل والتقييم والدعم الفني.
وشملت الجهود تدريب مقيّمين بحرينيين وإشراكهم في تقييمات ميدانية بإشراف خبراء متخصصين، بما يعزز بناء خبرات وطنية في التصنيع المتقدم.

وزارة الصناعة والتجارة
Ministry of Industry and Commerce

Bahrain Waives December Promotion Fees

Bahrain's Ministry of Industry and Commerce will waive promotional campaign fees and allow extended discount periods throughout December 2026 to boost retail activity during National Day celebrations.
Minister Abdulla bin Adel Fakhro said the initiative supports local businesses, consumer spending and public-private sector cooperation.

Bahrain's Smart Factories Initiative Reaches 300 Facilities

Bahrain's Ministry of Industry and Commerce has achieved its Smart Factories Initiative target, engaging 300 factories since 2023 to accelerate Industry 4.0 adoption.
Minister Abdulla bin Adel Fakhro highlighted the programme's role in boosting productivity and competitiveness. The next phase will focus on automation, operational efficiency and technology upgrades.



«BIBF» يخرّج موظفين سعوديين في برنامج متخصص بالتأمين الطبي

احتفى معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية (BIBF)، بالتعاون مع شركة التعاونية للتأمين السعودية، بتخريج دفعة من موظفي الشركة بعد استكمالهم متطلبات برنامج «Health Pro» ومؤهل التأمين الطبي الشامل، في إطار شراكة تستهدف تطوير الكفاءات المهنية المتخصصة في قطاع التأمين الصحي.

ويأتي البرنامج استجابة للطلب المتزايد على الخبرات المتخصصة في التأمين الطبي، بالتزامن مع تطور احتياجات قطاعي التأمين والرعاية الصحية في المملكة العربية السعودية، وارتفاع أهمية التأهيل المهني للعاملين في هذا المجال.

ويحظى المؤهل باعتراف مهني من معهد التأمين القانوني البريطاني (CII)، إذ يحصل المشاركون الذين يستكملونه بنجاح على 15 نقطة رصيد مهني، يمكن احتسابها ضمن مسارهم لاستكمال مؤهلات مهنية أخرى في قطاع التأمين.

«تمكين» و«ألبا» و«البحرين للتنمية» يدعمون قمة الاستثمار الملائكي

أعلنت شركة «تنمو» انضمام صندوق العمل «تمكين» شريكاً رئيسياً، وشركة ألمنيوم البحرين «ألبا» ومجموعة بنك البحرين للتنمية شريكين استراتيجيين للنسخة الحادية عشرة من قمة الاستثمار الملائكي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا 2026، المقرر انعقادها في البحرين يوم 18 نوفمبر الجاري.

وتستهدف القمة، التي تنظمها «تنمو»، أول شركة بحرينية تعمل وفق مفهوم الاستثمار الملائكي، توسيع فرص تمويل الشركات الناشئة وربط رواد الأعمال بالمستثمرين الملائكيين وصناديق رأس المال الجريء والمؤسسات المالية، بما يدعم نمو المشاريع المبتكرة في المنطقة.

ويتضمن برنامج القمة جلسات حوارية ونقاشات متخصصة وعروضاً للشركات الناشئة، تتناول اتجاهات الاستثمار وتمويل المشاريع والتقنيات الحديثة، بمشاركة مستثمرين وخبراء ورواد أعمال من أسواق مختلفة.

BIBF Graduates Tawuniya Insurance Employees

BIBF, in partnership with Saudi Arabia's Tawuniya Insurance, celebrated the graduation of employees from its specialised medical insurance programme. Tawuniya became the first Saudi insurer to fully implement the qualification, recognised by the UK's Chartered Insurance Institute (CII), offering graduates 15 professional credits.

Tamkeen, Alba and BDB Back MENA Angel Investors Summit

Tenmou announced Tamkeen as Main Partner, with Alba and Bahrain Development Bank Group as Strategic Partners, for the 11th MENA Angel Investors Summit in Bahrain on 18 November 2026.

The event will connect investors, startups and entrepreneurs, focusing on innovation, venture capital and funding opportunities.

Tenmou Chairman Suhail Al Gosaibi highlighted the importance of partnerships in strengthening Bahrain's entrepreneurship ecosystem.

مؤتمر ومعرض الحج السادس يستقطب 520 جهة من 150 دولة

استضافت مدينة جدة لاستضافة النسخة السادسة من مؤتمر ومعرض الحج، بمشاركة أكثر من 520 جهة حكومية وخاصة وغير ربحية من أكثر من 150 دولة، على مساحة تتجاوز 67 ألف متر مربع، في إطار الاستعداد المبكر لموسم الحج المقبل وتعزيز الشراكات والاستثمارات في الخدمات المرتبطة بالقطاع.

وانطلق المؤتمر في «جدة سوبر دوم»، تحت رعاية خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، بتنظيم وزارة الحج والعمرة بالتعاون مع برنامج خدمة ضيوف الرحمن، أحد برامج رؤية السعودية 2030.

وتوزعت فعاليات النسخة السادسة على أكثر من 15 منطقة وبرنامجاً، تشمل قطاعات النقل والخدمات اللوجستية والإسكان والضيافة والصحة والتحول الرقمي والابتكار، إلى جانب برامج تستهدف الشركات الناشئة ورواد الأعمال.

وشهدت النسخة الحالية إطلاق «ملتقى التوعية والتدريب» للمرة الأولى، فضلاً عن منطقة الابتكار ومعسكر «مستقبل ابتكارات الحج»، لتطوير حلول تقنية وتشغيلية تستجيب لاحتياجات منظومة الحج.

Saudi Arabia Hosts 520+ Entities at Hajj Conference

Saudi Arabia's sixth Hajj Conference and Exhibition in Jeddah will bring together over 520 organizations from more than 150 countries, spanning 67,000 square meters.

The event will focus on partnerships, logistics, hospitality, digital transformation and innovation.

Previous editions recorded more than 1,850 service agreements and attracted over 570,000 visitors, highlighting the event's growing international significance.

«صادرات قطر» تقود بعثة تجارية إلى البحرين بمشاركة أكثر من 40 شركة

أعلنت «صادرات قطر»، التابعة لبنك قطر للتنمية، تنظيم بعثة تجارية إلى مملكة البحرين في 17 نوفمبر 2026، بمشاركة أكثر من 30 شركة قطرية مصدّرة و10 مقاولين، بهدف توسيع الشراكات التجارية والاستثمارية وتعزيز حضور المنتجات القطرية في السوق البحرينية.

وتأتي البعثة في ظل نمو التبادل التجاري بين البلدين إلى نحو 260 مليون دينار بحريني في 2025، مقارنة مع 1.1 مليون دينارٍ في 2021، فيما سجلت صادرات القطاع الخاص القطري إلى البحرين نمواً تراكمياً بنحو 286% خلال الفترة نفسها.

وتضم البعثة شركات تعمل في قطاعات مواد البناء والتشييد والدهانات والكيماويات والمنتجات البلاستيكية والتغليف والأغذية والمشروبات والكابلات الكهربائية والسلع الاستهلاكية.

وتستند البعثة إلى نتائج المشاركة القطرية في معرض «صنع في الخليج 2026»، الذي استضافته البحرين الشهر الماضي بمشاركة 20 شركة قطرية، وأسفر عن طلبات شراء متوقعة بقيمة 2.1 مليون دينار بحريني، و160 اجتماعاً وفرصة أعمال محتملة.

Qatar Trade Mission Brings 40 Companies to Bahrain

Qatar Exports will lead a trade mission to Bahrain on 17 November 2026, bringing over 30 exporters and 10 contractors to explore business partnerships.

Bilateral trade reached BHD 260 million in 2025, while Qatari private-sector exports grew 286% between 2021 and 2025.

The mission will feature B2B meetings and site visits to strengthen trade and investment ties.





أرباح «بنك السلام» ترتفع 20.4% إلى 70.1 مليون دينار خلال 9 أشهر

ارتفعت الأرباح الصافية العائدة إلى مساهمي بنك السلام بنسبة 20.4% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2026، لتصل إلى 70.1 مليون دينار بحريني (185.8 مليون دولار)، مقارنة مع 58.2 مليون دينار في الفترة المماثلة من العام الماضي، مدفوعة بتحسن أداء الأعمال المصرفية الأساسية وتعزيز الكفاءة التشغيلية.

وأظهرت النتائج المالية للبنك، المدرج في بورصة البحرين وسوق دبي المالي، ارتفاع أرباح الربع الثالث بنسبة 14.2% إلى 23.8 مليون دينار، مقابل 20.8 مليون دينار خلال الربع المقابل من 2025.

وارتفعت ربحية السهم خلال الأشهر التسعة إلى 19.7 فلس، مقارنة مع 16.2 فلس، فيما انخفض إجمالي الدخل الشامل العائد إلى المساهمين بنسبة 34% إلى 64.8 مليون دينار، متأثراً بتغيرات القيمة العادلة لمحفظة الصكوك.

وعلى صعيد المركز المالي، ارتفعت أصول البنك بنسبة 0.5% منذ بداية العام إلى 8.09 مليار دينار بنهاية سبتمبر، فيما بلغت أصول التمويل 4.01 مليار دينار، ونمت ودائع العملاء بنسبة 0.3% إلى 5.50 مليار دينار.

كما ارتفعت محفظة أدوات الدخل الثابت بنسبة 8.4% إلى 2.10 مليار دينار، وزادت حقوق المساهمين بنسبة 5.9% إلى 489.8 مليون دينار، مع تسجيل نسبة كفاية رأس مال بلغت 24.9%.

أرباح «سوليدرتي البحرين» تتراجع إلى 6.25 مليون دينار خلال 9 أشهر

أعلنت شركة سوليدرتي البحرين تسجيل صافي ربح عائد للمساهمين بلغ 6.254 مليون دينار خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، بانخفاض 6% مقارنة مع 6.677 مليون دينار في الفترة المماثلة من العام الماضي، رغم ارتفاع أرباح الربع الثالث بنسبة 90%.

وارتفع صافي ربح الشركة خلال الربع الثالث إلى 1.345 مليون دينار، مقابل 709 آلاف دينار قبل عام، فيما بلغ إجمالي صافي الربح والفائض خلال الأشهر التسعة 7.855 مليون دينار، بنمو 12%.

وسجلت اشتراكات التكافل المتحصلة ارتفاعاً بنسبة 19% إلى 80.170 مليون دينار، مقابل 67.299 مليون دينار، بينما ارتفع صافي فائض صندوق حاملي الوثائق إلى 1.601 مليون دينار، مقارنة مع 363 ألف دينار.

وبلغ إجمالي الدخل الشامل العائد للمساهمين 6.307 مليون دينار، بزيادة 89%، فيما تراجعت الأصول 10% إلى 187.194 مليون دينار، وانخفضت حقوق المساهمين 2% إلى 53.453 مليون دينار بنهاية سبتمبر.

Al Salam Bank's Nine-Month Profit Rises 20.4%

Al Salam Bank reported a 20.4% increase in nine-month net profit to BHD 70.1 million, while third-quarter profit rose 14.2% to BHD 23.8 million. Total assets reached BHD 8.09 billion, with customer deposits at BHD 5.50 billion. Chairman Shaikh Khalid bin Mustahail Al Mashani highlighted stronger earnings, while Group CEO Rafik Nayed emphasised diversification and regional growth.

Solidarity Bahrain's Nine-Month Profit Falls 6%

Solidarity Bahrain reported a 6% decline in nine-month net profit to BHD 6.25 million, while third-quarter profit surged 90% to BHD 1.35 million. Takaful contributions rose 19% to BHD 80.17 million, with total profit and surplus increasing 12% to BHD 7.86 million. Chairman Shaikh Khalid bin Mustahail Al Mashani highlighted a new 2027 growth strategy, while CEO Jawad Mohammed outlined plans to expand government partnerships.

أرباح «بنك جي إف إتش» ترتفع 15% إلى 116.3 مليون دولار خلال 9 أشهر

أعلن بنك جي إف إتش ارتفاع صافي أرباحه العائدة للمساهمين بنسبة 14.83% إلى 116.29 مليون دولار خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، مقارنة مع 101.27 مليون دولار في الفترة المماثلة من العام الماضي، مدعوماً بنمو أنشطة إدارة الثروات والاستثمار والائتمان والتمويل.

وارتفعت أرباح الربع الثالث بنسبة 17.81% إلى 40.09 مليون دولار، فيما زاد دخل إدارة الثروات والاستثمار بنسبة 82.10% إلى 54.29 مليون دولار، ودخل الائتمان والتمويل بنسبة 8.89% إلى 43.54 مليون دولار.

وخلال الأشهر التسعة، ارتفع إجمالي الدخل بنسبة 5.07% إلى 440.44 مليون دولار، وبلغ صافي الربح الموحد 117.20 مليون دولار، فيما وصلت الأصول إلى 12.23 مليار دولار وحقوق المساهمين إلى 1.05 مليار دولار.

وشملت التطورات الاستثمارية استحواذ «جي إف إتش» بقيمة 400 مليون دولار على حصة 60% في شركة «بايرن لتأجير المعدات»، والتوصل إلى اتفاق بشأن شروط بيع محفظة أصول لوجستية وصناعية أمريكية بقيمة تقارب 130 مليون دولار.

ويُدير البنك أصولاً وصناديق استثمارية بقيمة 24.11 مليار دولار، فيما بلغت أرصدته النقدية ومحفظة الخزانة 5.11 مليار دولار بنهاية سبتمبر.

GFH Bank's Nine-Month Profit Rises 15%

GFH Bank reported a 15% increase in nine-month net profit to $116.3 million, with third-quarter profit rising 17.8% to $40.1 million.
Total income reached $440.4 million, while assets stood at $12.23 billion.
Chairman Abdulmohsin Al Rashed highlighted the bank's financial strength, while CEO Hisham Alrayes emphasised growth in wealth management and financing. GFH manages $24.11 billion in assets and investment funds.

أصول «سيكو» تحت الإدارة ترتفع إلى 3.5 مليار دينار رغم تراجع الأرباح 34%

أعلنت شركة «سيكو»، ارتفاع أصولها تحت الإدارة شاملة التمويلات، بنسبة 12% إلى 3.5 مليار دينار بحريني (9.2 مليار دولار) بنهاية سبتمبر 2026، مقارنة مع 3.1 مليار دينار بنهاية العام الماضي، مدفوعة بتوسع قاعدة العملاء والاكتتابات والتفويضات الاستثمارية الجديدة.

وفي المقابل، تراجع صافي الربح الموحد العائد للمساهمين بنسبة 34% إلى 3.4 مليون دينار خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، مقارنة مع 5.1 مليون دينار في الفترة المماثلة من 2025، نتيجة انخفاض إيرادات المحفظة الاستثمارية والرسوم والعمولات.

وهبطت أرباح الربع الثالث بنسبة 75% إلى 540 ألف دينار، مقابل 2.2 مليون دينار قبل عام، متأثرة بخسائر غير محققة في المحفظة الاستثمارية وتقلبات الأسواق المرتبطة بالتوترات الجيوسياسية.

وانخفض الدخل التشغيلي خلال الأشهر التسعة بنسبة 9% إلى 16 مليون دينار، فيما ارتفع صافي دخل الفوائد بنسبة 9% إلى 3.5 مليون دينار. وتراجع صافي إيرادات الاستثمار بنسبة 16% إلى 2.9 مليون دينار، وصافي دخل الرسوم بنسبة 12% إلى 7.5 مليون دينار.

وارتفع إجمالي الموجودات بنسبة 18% إلى 705.6 مليون دينار، بينما بلغت حقوق المساهمين 74.9 مليون دينار، بانخفاض 2%.

SICO's Assets Under Management Rise 12%

SICO reported a 12% increase in assets under management to BD 3.5 billion ($9.2 billion), despite a 34% decline in nine-month net profit to BD 3.4 million.
Third-quarter profit fell 75% to BD 540,000.
Chairman Abdulla Kamal highlighted financial resilience, while Group CEO Najla Al Shirawi emphasised regional expansion plans, including SICO Wealth in Abu Dhabi.

أرباح «بنك الإثمار» تتراجع إلى 3.54 مليون دينار خلال 9 أشهر

أعلن بنك الإثمار تسجيل صافي ربح عائد للمساهمين بلغ 3.54 مليون دينار بحريني خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، بانخفاض 10.4% مقارنة مع 3.95 مليون دينار في الفترة المماثلة من العام الماضي، متأثراً بتراجع معدلات الأرباح وانعكاسها على هوامش ربحية عملياته الخارجية.

وبلغ إجمالي صافي أرباح البنك 10.07 مليون دينار، مقابل 10.85 مليون دينار قبل عام، فيما ارتفع إجمالي الدخل بنسبة 3.4% إلى 212.85 مليون دينار، مقارنة مع 205.76 مليون دينار.

وخلال الربع الثالث، ارتفع صافي الربح العائد للمساهمين بنسبة 14.8% إلى 1.32 مليون دينار، مقابل 1.15 مليون دينار في الفترة المقابلة من 2025، بينما تراجع إجمالي صافي الربح إلى 3.64 مليون دينار، مقارنة مع 3.75 مليون دينار.

وارتفعت شبه حقوق الملكية إلى 1.41 مليار دينار بنهاية سبتمبر، مقابل 1.32 مليار دينار بنهاية 2025، فيما زادت حقوق المساهمين بنسبة 6.4% إلى 58.48 مليون دينار.

أرباح «مجموعة فنادق الخليج» تتراجع إلى 3.9 مليون دينار خلال 9 أشهر





تراجعت الأرباح الصافية لمجموعة فنادق الخليج (GHG) بنسبة 40% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2026، لتبلغ 3.9 مليون دينار بحريني، مقارنة مع 6.45 مليون دينار في الفترة المقابلة من العام الماضي، متأثرة بتداعيات التطورات الإقليمية على حركة السفر والطلب السياحي.

وأظهرت النتائج المالية انخفاض الإيرادات بنسبة 26% إلى 19.48 مليون دينار، مقابل 26.39 مليون دينار، فيما تراجعت ربحية السهم إلى 17 فلساً من 29 فلساً.

وخلال الربع الثالث، انخفض صافي الربح بنسبة 14% إلى 1.06 مليون دينار، والإيرادات بنسبة 13% إلى 6.67 مليون دينار، وسط تأثيرات موسمية وتحديات إقليمية، مع ظهور مؤشرات تحسن في الطلب خلال سبتمبر.وقال رئيس مجلس الإدارة فوزي أحمد كانو إن المجموعة حافظت على ربحيتها بفضل الانضباط التشغيلي وإدارة التكاليف وتنويع مصادر الدخل.

وأوضح الرئيس التنفيذي أحمد جناحي أن الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك بلغت نحو 8 ملايين دينار خلال الأشهر التسعة، بهامش ربحية معلن قدره 31%، مقابل 33% قبل عام

Ithmaar Bank's Nine-Month Profit Falls 10%

Ithmaar Bank reported a 10.4% decline in nine-month shareholder profit to BHD 3.54 million, despite a 3.4% increase in total income to BHD 212.85 million.
Third-quarter profit rose 14.8% to BHD 1.32 million, while shareholders' equity grew 6.4%.
Chairman Prince Amr Al Faisal highlighted operational resilience, while CEO Maysan Al Maskati emphasised improved funding and cost management.

Gulf Hotels Group's Nine-Month Profit Falls 40%

Gulf Hotels Group reported a 40% decline in nine-month net profit to BHD 3.9 million, as revenue fell 26% to BHD 19.48 million amid weaker hospitality demand.
Third-quarter profit dropped 14% to BHD 1.06 million.
CEO Ahmed Janahi highlighted expansion plans in Kenya and Morocco, while Crowne Plaza Bahrain's affected facilities are targeted for reopening in Q1 2027.

أرباح «البحرينية الكويتية للتأمين» ترتفع 5% إلى 4 ملايين دينار خلال 9 أشهر

ارتفعت الأرباح الصافية العائدة لمساهمي الشركة البحرينية الكويتية للتأمين (BKIC) بنسبة 5% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2026، لتبلغ 4.033 مليون دينار بحريني، مقارنة مع 3.831 مليون دينار خلال الفترة المقابلة من 2025، مدعومة بنمو إيرادات التأمين وتحسن نتائج العمليات التشغيلية.

وأظهرت النتائج المالية الموحدة ارتفاع إيرادات التأمين بنسبة 21% إلى 103.939 مليون دينار، مقابل 86.102 مليون دينار، فيما زادت نتائج خدمات التأمين بنسبة 2% إلى 2.781 مليون دينار.

وبلغت ربحية السهم 27 فلساً مقابل 26 فلساً، بينما تراجع صافي دخل الاستثمار بنسبة 3% إلى 4.294 مليون دينار. وانخفض الدخل الشامل العائد للمساهمين بنسبة 54% إلى 2.060 مليون دينار، نتيجة تراجع القيمة العادلة للاستثمارات.

وخلال الربع الثالث، ارتفع صافي الربح بنسبة 1% إلى 1.160 مليون دينار، فيما قفزت إيرادات التأمين بنسبة 42% إلى 43.189 مليون دينار، وزادت نتائج خدمات التأمين بنسبة 138% إلى 1.688 مليون دينار.

وارتفع إجمالي موجودات الشركة بنسبة 34% إلى 329.257 مليون دينار بنهاية سبتمبر، مدفوعاً بزيادة المبالغ المستردة من مطالبات إعادة التأمين، فيما بلغت حقوق المساهمين 44.817 مليون دينار، بانخفاض 4%.



طارق يوسف يفوز بمليون دولار في «حصادي»

أعلن بيت التمويل الكويتي – البحرين فوز طارق يوسف إبراهيم بالجائزة الشهرية الكبرى البالغة مليون دولار أمريكي ضمن برنامج الادخار «حصادي»، خلال سحب أُقيم في المقر الرئيسي للبنك بضاحية السيف.

ويواصل البنك تقديم جائزة نقدية بقيمة مليون دولار شهرياً عبر البرنامج، الذي وصفه بأنه يوفر أكبر جائزة شهرية من نوعها ضمن برامج الادخار في مملكة البحرين.

ويتيح «حصادي» للمواطنين البحرينيين والمقيمين ومواطني دول مجلس التعاون الخليجي المشاركة عبر فتح حساب أو زيادة الأرصدة القائمة باستخدام تطبيق البنك أو الخدمات المصرفية الإلكترونية أو زيارة الفروع.

ويشترط البرنامج الاحتفاظ برصيد لا يقل عن 50 ديناراً بحرينياً لمدة سبعة أيام قبل السحب، فيما تتضاعف فرص الفوز عند الاحتفاظ بالرصيد لمدة 15 يوماً، وترتفع إلى ثلاثة أضعاف عند الاحتفاظ به لمدة 30 يوماً، وفقاً للشروط والأحكام.

Bahrain Kuwait Insurance's Nine-Month Profit Rises 5%

Bahrain Kuwait Insurance Company (BKIC) reported a 5% increase in nine-month net profit to BHD 4.03 million, while insurance revenue grew 21% to BHD 103.94 million. Third-quarter profit rose 1% to BHD 1.16 million, with total assets increasing 34% to BHD 329.26 million.
CEO Dr. Abdulla Sultan highlighted resilient performance despite rising claims costs. AM Best reaffirmed the company's A- rating with a stable outlook.

SICO's Assets Under Management Rise 12%

SICO reported a 12% increase in assets under management to BD 3.5 billion ($9.2 billion), despite a 34% decline in nine-month net profit to BD 3.4 million.
Third-quarter profit fell 75% to BD 540,000.
Chairman Abdulla Kamal highlighted financial resilience, while Group CEO Najla Al Shirawi emphasised regional expansion plans, including SICO Wealth in Abu Dhabi.

أرباح «ترافكو» ترتفع 44% إلى 1.66 مليون دينار خلال 9 أشهر

أعلنت مجموعة ترافكو ارتفاع صافي أرباحها العائدة إلى مساهمي الشركة الأم بنسبة 44% خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، لتبلغ 1.66 مليون دينار بحريني، مقارنة مع 1.15 مليون دينار خلال الفترة المماثلة من العام الماضي، مدفوعة بتحسن أداء الشركات التابعة وانخفاض تكاليف التمويل.

وقفزت أرباح المجموعة خلال الربع الثالث بنسبة 103% إلى 525 ألف دينار، مقابل 259 ألف دينار في الفترة المقابلة من 2025، فيما ارتفعت ربحية السهم إلى 7 فلوس، مقارنة مع 3 فلوس.

وبلغت ربحية السهم خلال الأشهر التسعة 22 فلساً، مقابل 15 فلساً، فيما ارتفع إجمالي الدخل الشامل العائد للمساهمين بنسبة 18% إلى 1.68 مليون دينار.

وزادت حقوق المساهمين بنسبة 2% إلى 30.22 مليون دينار بنهاية سبتمبر، مقارنة مع 29.66 مليون دينار بنهاية 2025، بينما تراجعت الموجودات بنسبة 1% إلى 55.92 مليون دينار.

وقال رئيس مجلس الإدارة إبراهيم محمد علي زينل إن إعادة تنظيم الإدارات التنفيذية لعدد من الشركات التابعة انعكست إيجاباً على نتائج المجموعة، مشيراً إلى أن تحسين إدارة السيولة والتدفقات النقدية ساهم في خفض تكاليف التمويل خلال الفترة.

Trafco Group's Nine-Month Profit Rises 44%

Trafco Group reported a 44% increase in nine-month net profit to BHD 1.66 million, while third-quarter profit surged 103% to BHD 525,000. Shareholders' equity rose 2% to BHD 30.22 million.
Chairman Ebrahim Zainal attributed the growth to management restructuring and lower financing costs, while CEO Azzam Mattarji highlighted operational resilience and continued support for Bahrain's food security.

أرباح «دلمون للدواجن» تتراجع 61% إلى 282 ألف دينار خلال 9 أشهر

أعلنت شركة دلمون للدواجن تراجع صافي أرباحها بنسبة 61.35% إلى 281.6 ألف دينار بحريني خلال الأشهر التسعة الأولى من 2026، مقارنة مع 728.6 ألف دينار في الفترة المماثلة من العام الماضي، متأثرة بارتفاع تكاليف الأعلاف والمواد الخام في ظل التحديات الجيوسياسية بالمنطقة.

وتحولت الشركة إلى تسجيل خسارة صافية بلغت 102.7 ألف دينار خلال الربع الثالث، مقابل أرباح بقيمة 138.8 ألف دينار في الفترة المقابلة من 2025، فيما بلغت خسارة السهم 3.36 فلس، مقابل ربحية قدرها 4.54 فلس.

وتراجعت إيرادات الربع الثالث بنسبة 1.71% إلى 4.90 مليون دينار، بالتزامن مع ارتفاع تكلفة المبيعات 5% إلى 4.89 مليون دينار، ما أدى إلى تسجيل خسارة تشغيلية بلغت 131.2 ألف دينار.

وخلال الأشهر التسعة، انخفضت إيرادات الشركة بنسبة 0.45% إلى 15.42 مليون دينار، بينما ارتفعت تكلفة المبيعات 4.39% إلى 14.77 مليون دينار، وتراجعت الأرباح التشغيلية 75.17% إلى 147.4 ألف دينار.

وبلغت ربحية السهم خلال الفترة 9.20 فلس، مقابل 23.81 فلس قبل عام، فيما ارتفعت الموجودات 3% إلى 19.25 مليون دينار، وتراجعت حقوق المساهمين 0.76% إلى 15.93 مليون دينار.

Delmon Poultry's Nine-Month Profit Falls 61%

Delmon Poultry reported a 61.35% decline in nine-month net profit to BHD 281,595, while revenue slipped to BHD 15.42 million.
The company posted a third-quarter loss of BHD 102,745, compared with a profit a year earlier.
Higher feed and raw material costs pressured earnings, prompting management to focus on cost control and operational efficiency.

«بورصة البحرين» تطلق مزاد الإغلاق لتعزيز كفاءة التسعير والسيولة

أعلنت بورصة البحرين استحداث جلستين جديدتين للتداول في السوق النظامي، هما جلسة مزاد الإغلاق وجلسة التداول على سعر الإغلاق، اعتباراً من الأول من ديسمبر 2026، في خطوة تستهدف تعزيز كفاءة اكتشاف الأسعار ورفع مستويات الشفافية والسيولة في السوق.

وبموجب الآلية الجديدة، ستُخصص جلسة مزاد في نهاية يوم التداول لتحديد سعر إغلاق الأوراق المالية المدرجة، استناداً إلى أوامر البيع والشراء المتاحة، بما يوفر مرجعاً سعرياً يعكس توازن العرض والطلب.

وتعقب المزاد جلسة للتداول على سعر الإغلاق، تتيح للمستثمرين تنفيذ الصفقات المؤهلة بالسعر الذي جرى تحديده خلال المزاد، بما يوفر فرصة إضافية لتنفيذ الأوامر وفق سعر مرجعي موحد.

وتندرج المبادرة ضمن خطة تطوير أسواق رأس المال 2026–2028 «ارتقاء»، التي تركز على تعزيز السيولة ورفع كفاءة السوق وتوسيع الخدمات والآليات المتاحة للمستثمرين.

وأوضحت البورصة أنها عمّمت الإرشادات التنفيذية والمواصفات الفنية للجلستين على المشاركين في السوق، على أن تتاح أيضاً عبر قنواتها الرسمية قبل بدء التطبيق.

Bahrain Bourse Introduces New Trading Sessions

Bahrain Bourse will introduce Closing Auction and Trading-at-Last sessions on 1 December 2026 to enhance price discovery and trading efficiency.
The sessions will determine closing prices through buy and sell orders and enable subsequent trades at those prices.
Trading Operations Senior Manager Abdulla Janahi highlighted improved transparency and investor confidence.



«البحرين الإسلامي» يطلق خدمة سحب التمويل وتحويل المبالغ تلقائياً

أعلن بنك البحرين الإسلامي (BisB) إطلاق خدمة رقمية جديدة تتيح للشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، التي تمتلك تسهيلات تمويلية متجددة ومعتمدة، تقديم طلبات سحب التمويل واستكمال إجراءاتها إلكترونياً، دون الحاجة إلى المعاملات الورقية التقليدية.

وتوفر الخدمة مساراً رقمياً متكاملاً يبدأ بتقديم طلب التمويل، مروراً بالموافقات المطلوبة، وصولاً إلى تحويل المبلغ تلقائياً إلى حساب الزبون أو المستفيد، بما يهدف إلى تقليص الوقت والجهد التشغيلي وتعزيز كفاءة إدارة السيولة لدى الشركات. وتدعم الخدمة معالجة الطلبات من خلال مستخدم واحد أو مسارات موافقة متعددة المستويات، وفق مصفوفة الصلاحيات المعتمدة لكل زبون، مع إمكانية اعتماد اتفاقيات بيع وشراء السلع المرتبطة بالتمويل رقمياً، وفق الضوابط الشرعية ومتطلبات الحوكمة والامتثال.

BisB Launches Digital Financing Service for Businesses

Bahrain Islamic Bank (BisB) has launched a digital financing drawdown service, allowing eligible corporate and SME customers to access approved financing facilities online.
The service streamlines requests, approvals and fund transfers while ensuring Sharia compliance.
Yousif Engineer, Acting Chief Executive of Corporate Banking, highlighted improved financing accessibility, efficiency and flexibility for businesses.



«سوليدرتي البحرين» و«مجوهرات آسيا» تتعاونان لتأمين المقتنيات الثمينة

أعلنت شركة سوليدرتي البحرين، التابعة لمجموعة سوليدرتي القابضة، توقيع اتفاقية شراكة مع «مجوهرات آسيا» لتقديم حلول تأمينية حصرية وشاملة للمجوهرات والمقتنيات الثمينة، خلال معرض الجواهر العربية 2026، في خطوة تستهدف توسيع نطاق الخدمات المقدمة لمشتري المجوهرات الفاخرة وتعزيز الحماية التأمينية لمقتنياتهم.

وجرى توقيع الاتفاقية بحضور ممثلين عن الشركتين، على أن تتيح الشراكة لعملاء مجوهرات آسيا الحصول على تغطيات تأمينية لمجوهراتهم من خلال جناح الشركة في المعرض، وفقاً للشروط والأحكام والاستثناءات المنصوص عليها في وثائق التأمين.

وتأتي الاتفاقية في إطار توجه الشركتين نحو دمج الخدمات التأمينية مع تجربة شراء المجوهرات والساعات الفاخرة، بما يتيح للعملاء الاستفادة من حلول حماية متخصصة تتناسب مع طبيعة المقتنيات الثمينة وقيمتها.

وتعكس المبادرة توجهاً نحو تقديم خدمات متكاملة تجمع بين اقتناء المقتنيات الفاخرة والحصول على حلول تأمينية متخصصة ضمن تجربة تسوق واحدة.

.. وتتعاون مع «لولو للصرافة» لتقديم خصومات على الحوالات

أعلنت شركة سوليدرتي البحرين، التابعة لمجموعة سوليدرتي القابضة، عن شراكة مع «لولو للصرافة» لتقديم عرض حصري على رسوم الحوالات المالية لمستخدمي تطبيق «سوليدرتي درايف»، في خطوة تستهدف توسيع المزايا الرقمية التي توفرها الشركة لعملائها خارج نطاق خدمات التأمين التقليدية.

وتتيح الشراكة لمستخدمي التطبيق الاستفادة من مزايا حصرية على رسوم التحويلات المالية عبر الخدمات الرقمية التي تقدمها «لولو للصرافة»، بما يوفر خيارات إضافية للتوفير في المعاملات اليومية.

ويُعد «سوليدرتي درايف» تطبيقاً يهدف إلى تشجيع سلوكيات القيادة الإيجابية من خلال مكافأة المستخدمين بمزايا وعروض متنوعة، فيما تعمل الشركة على توسيع شبكة شركائها لإضافة خدمات تتجاوز القطاع التأميني.

Solidarity Bahrain Partners with Asia Jewellers

Solidarity Bahrain has partnered with Asia Jewellers to offer exclusive jewellery insurance during Jewellery Arabia 2026.
The agreement provides customers with specialised coverage for jewellery and valuables, enhancing protection for luxury purchases.
Solidarity Bahrain CEO Jawad Mohammed and Asia Jewellers Chairman Mohammed Jaffar highlighted the partnership's role in improving customer experience and delivering added value.

Solidarity Bahrain Partners with LuLu Exchange

Solidarity Bahrain has partnered with LuLu Exchange to offer exclusive remittance fee benefits through its Solidarity Drive app.
The partnership expands customer rewards beyond insurance services.
Solidarity Bahrain's Amer Janahi and LuLu Exchange's Edison Fernandez highlighted the benefits of combining digital remittances with customer savings.

«البحرين الإسلامي» و«مزاد» يدرسان إتاحة تقسيط مشتريات المزادات

أعلن بنك البحرين الإسلامي (BisB) توقيع مذكرة تفاهم استراتيجية مع شركة «مزاد»، المتخصصة في المزادات الرقمية والتجارة الإلكترونية وإحدى شركات محفظة «ممتلكات»، لدراسة إتاحة خيارات تقسيط لحاملي البطاقات الائتمانية الصادرة عن البنك عند شراء الأصول عبر تطبيق «مزاد».
وتهدف الشراكة إلى تطوير حلول دفع أكثر مرونة للمشاركين في المزادات الإلكترونية، وتوسيع نطاق الخدمات المالية المرتبطة بشراء الأصول، بما يسهل الوصول إلى الفرص المعروضة عبر المنصة.
وبموجب المذكرة، سيعمل الطرفان على دراسة آليات تقسيط المشتريات والمزايدات باستخدام بطاقات بنك البحرين الإسلامي الائتمانية، إلى جانب استكشاف مبادرات مشتركة ومزايا إضافية لتحسين تجربة المستخدمين وتعزيز التكامل بين الخدمات المصرفية والمنصات الرقمية.
وقال فيصل العبدالله، الرئيس التنفيذي للخدمات المصرفية للأفراد في بنك البحرين الإسلامي، إن الاتفاقية تأتي ضمن توجه البنك لتوسيع خيارات العملاء من خلال شراكات تربط الحلول المصرفية بخدمات رقمية تشهد اهتماماً متزايداً.
وأضاف أن التعاون مع «مزاد» يتيح استكشاف منتجات ومزايا مبتكرة توفر للعملاء تجربة أكثر مرونة وسهولة في الوصول إلى الخدمات.
من جانبه، أكد نزار حبيب، الرئيس التنفيذي لشركة «مزاد»، أن الشراكة تستهدف تطوير خيارات الدفع المتاحة للمشاركين في المزادات، من خلال دمج الحلول المالية مع الخدمات الرقمية للمنصة.
وأشار إلى أن المبادرات المرتقبة ستدعم نمو أعمال «مزاد» وتحسين تجربة المستخدمين، بما يعزز الابتكار في الخدمات المالية والتجارة الإلكترونية في البحرين.

BisB and Mazad Explore Instalment Payments

Bahrain Islamic Bank (BisB) and Mazad have signed an agreement to explore instalment payment options for BisB credit cardholders using Mazad's digital auction platform.
The partnership aims to enhance payment flexibility, improve customer experience and support digital commerce.
BisB's Faisal Al Abdulla and Mazad CEO Nizar Habib highlighted the benefits of integrating banking and digital auction services.



الذهب يتراجع دون 4 آلاف دولار والنفط يهبط بأكثر من دولار

تراجعت أسعار الذهب خلال تعاملات الخميس إلى أدنى مستوياتها في أكثر من أسبوع، متأثرة بارتفاع الدولار الأمريكي بعد صدور بيانات تضخم تجاوزت التوقعات، وتصريحات متشددة لمسؤولي مجلس الاحتياطي الفيدرالي عززت احتمالات رفع أسعار الفائدة الشهر المقبل.
وانخفض الذهب في المعاملات الفورية بنسبة 0.2% إلى 3977.99 دولار للأوقية، بعدما لامس في وقت سابق أدنى مستوى له منذ الرابع من نوفمبر.
وجاءت الضغوط على المعدن النفيس مع ارتفاع الدولار وتزايد توقعات تشديد السياسة النقدية الأمريكية، ما يقلص جاذبية الذهب الذي لا يدر عائداً، ويرفع تكلفة حيازته للمستثمرين من خارج الولايات المتحدة.
وفي أسواق الطاقة، تراجعت أسعار النفط بأكثر من دولار للبرميل، إذ انخفضت العقود الآجلة لخام برنت بمقدار 1.14 دولار، أو 1.2%، إلى 91.62 دولار للبرميل. وهبطت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأمريكي بمقدار 1.04 دولار، أو 1.2%، إلى 85.49 دولار للبرميل.

Gold Slips Below $4,000 as Oil Prices Fall

Gold fell to $3,977.99 an ounce, pressured by a stronger US dollar and expectations of higher interest rates.
Oil prices also declined, with Brent crude dropping 1.2% to $91.62 a barrel and WTI falling 1.2% to $85.49.
The declines followed renewed market concerns over inflation and monetary policy.

المنصة الاقتصادية

ECONOMYZONE

بثقتكم نكبر
وبشراكتكم نصنع الأثر

شكرًا لشركائنا على ثقتهم بالمنصة الاقتصادية،
وعلى شراكة تمنح قصص النجاح حضورًا يليق بها.



تغطيات إعلامية | محتوى مؤسسي | حضور رقمي

لنكتب قصة النجاح القادمة معًا

economyzone.net



«بابكو إنرجيز» تستثمر في «جيمينوس» لتطوير منصة ذكاء اصطناعي للطاقة

أعلنت مجموعة «بابكو إنرجيز» عن استثمار استراتيجي في شركة «جيمينوس» (Geminus)، المتخصصة في حلول الذكاء الاصطناعي القائمة على النماذج الفيزيائية للأنظمة الصناعية، عبر ذراعها الاستثمارية «بابكو إنرجيز للمشاريع»، في خطوة تستهدف تسريع التحول الرقمي وتعزيز كفاءة عمليات الطاقة في البحرين.

ووقّع الطرفان مذكرة تفاهم لاستكشاف تطوير منصة رقمية متكاملة تشمل مختلف عمليات المجموعة، امتداداً لتعاونهما في توظيف الذكاء الاصطناعي في أنشطة الاستكشاف والإنتاج.

وبموجب الصفقة، تصبح «بابكو إنرجيز للمشاريع» أول مستثمر استراتيجي في «جيمينوس» من قطاع النفط والغاز بالمنطقة، وفقاً للمجموعة.

ويدرس الجانبان تنفيذ مشروع يمتد ثلاث سنوات لتطوير «توأم رقمي» موحّد يربط المكونات الرئيسية لسلسلة القيمة في قطاع الطاقة، من خلال دمج البيانات التشغيلية ومعلومات الأصول وتقنيات الذكاء الاصطناعي ضمن منصة واحدة، بما يدعم تخطيط السيناريوهات وتحسين التنسيق واتخاذ القرارات.

«Beyon Cyber» تحصل على اعتماد دولي لمنصة «Orryx AI» السيبرانية

أعلنت شركة «Beyon Cyber»، التابعة لمجموعة «Beyon»، حصول منصتها «Orryx AI» على اعتماد «SOC 2»، لتصبح، وفقاً للشركة، أول منصة مطورة في دول مجلس التعاون الخليجي تحصل على هذا الاعتماد في مجال العمليات الأمنية المعتمدة على الذكاء الاصطناعي الوكيلي.

ويمثل الاعتماد خطوة في استراتيجية الشركة للتوسع في الأسواق الدولية، وتعزيز موثوقية حلولها للأمن السيبراني، في ظل تزايد اعتماد المؤسسات على تقنيات الذكاء الاصطناعي لمواجهة التهديدات الرقمية.

ويُعد «SOC 2» إطاراً دولياً لتقييم الضوابط الأمنية والضوابط ذات الصلة، وضعه المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين «AICPA»، ويوفر تأكيداً مستقلاً بشأن ملاءمة تصميم الضوابط الأمنية ذات الصلة.

وتجمع منصة «Orryx AI»، المطورة داخلياً لدى الشركة، بين الأتمتة والذكاء الاصطناعي الوكيلي لتحليل التهديدات السيبرانية وتحديد أولوياتها والاستجابة لها، بما يسهم في تقليل التنبيهات غير الضرورية، وتخفيف الأعباء عن فرق الأمن السيبراني، وتسريع الاستجابة للحوادث الرقمية.

Bapco Energies Invests in AI Firm Geminus

Bapco Energies has invested in Geminus and signed an MoU to develop an AI-powered digital platform for its energy operations.
The proposed three-year initiative will integrate operational data and digital twin technology to improve efficiency, planning and decision-making, supporting Bahrain's energy sector transformation.



Beyon Cyber's Orryx AI Achieves SOC 2 Attestation

Beyon Cyber's Orryx AI has achieved SOC 2 attestation, becoming, according to the company, the first GCC-developed agentic AI security platform to reach this milestone.
CEO Dr. Shaikh Khalid bin Duaij Al Khalifa said the achievement supports international expansion and reinforces global security standards.



«لوموفاي» تتوسع في إندونيسيا لتطوير المواهب بالذكاء الاصطناعي

وقّعت شركة «لوموفاي» البحرينية، المتخصصة في تكنولوجيا الموارد البشرية، اتفاقية شراكة استراتيجية مع مجموعة «ESQ» الإندونيسية، لتوسيع استخدام حلول إدارة المواهب المدعومة بالذكاء الاصطناعي في السوق الإندونيسية، ضمن خطط الشركة لتعزيز حضور تقنياتها في الأسواق الدولية.

وتستهدف الشراكة تطوير منظومة متكاملة لإدارة رأس المال البشري، تجمع بين تقنيات «لوموفاي» في إدارة الأداء والتعلم الذكي والتوجيه وتفاعل الموظفين، وخبرات «ESQ» في تقييم المواهب وتنمية القدرات البشرية.

وبموجب الاتفاقية، سيتم دمج نظام تقييم المواهب «TalentDNA» وأداة «AI Talent Finder» التابعين لمجموعة «ESQ» مع منصة «لوموفاي»، فيما تتولى شركة «ACT Consulting International»، الذراع الاستشارية للمجموعة الإندونيسية، تنفيذ الحلول وتقديم الدعم المحلي.

«بنفت» و«كيتا» تعززان أمن المدفوعات الرقمية لسائقي التوصيل

نظمت شركة «بنفت»، المتخصصة في التكنولوجيا المالية وخدمات المعاملات الإلكترونية في البحرين، جلسة توعوية بالتعاون مع شركة «كيتا»، استهدفت سائقي التوصيل لتعزيز الاستخدام الآمن لتطبيق «بنفت بي» والحد من مخاطر الاحتيال المالي.

وتأتي المبادرة ضمن جهود «بنفت» لتوسيع نطاق التوعية بأمن المدفوعات الرقمية، خصوصاً بين العاملين في قطاع التوصيل، الذين يعتمدون بصورة متكررة على التطبيقات المالية في معاملاتهم اليومية.

وركزت الجلسة على أساليب الاحتيال الإلكتروني وكيفية اكتشاف المحاولات المشبوهة والتعامل معها، إلى جانب حماية الحسابات والبيانات الشخصية، والحفاظ على سرية رموز التحقق، والتأكد من موثوقية الرسائل والروابط، ومراجعة المعاملات عبر القنوات الرسمية.

وتسعى «بنفت» من خلال هذه المبادرات إلى ترسيخ ثقافة الاستخدام الآمن للخدمات المالية الرقمية، وتقليل احتمالات التعرض للاحتيال.

Bahrain's Lumofy Expands into Indonesia with ESQ

Bahrain-based Lumofy has partnered with Indonesia's ESQ Group to expand AI-powered talent management solutions.
The collaboration integrates ESQ's TalentDNA and AI Talent Finder with Lumofy's performance management and employee development platform.
Founder and CEO Ahmed Faraj said the partnership supports the international expansion of Bahrain-developed AI technologies.

BENEFIT and Keeta Promote Digital Payment Security

Bahrain's BENEFIT Company partnered with Keeta to host an awareness session for delivery drivers, focusing on safe BenefitPay usage and financial fraud prevention.
The session covered account protection, verification code security, suspicious links and safe transaction practices.
Bader Boozboon, BENEFIT's Customer Experience Manager, emphasized the importance of user awareness and private-sector partnerships in strengthening digital payment security.

«طيران الخليج» تضيف 6 رحلات إلى لندن لمواكبة «فورمولا وان 2027»

أعلنت شركة طيران الخليج، الناقلة الوطنية لمملكة البحرين، تسيير 6 رحلات إضافية بين البحرين ولندن خلال مارس 2027، لتوفير نحو 1700 مقعد إضافي، بالتزامن مع استضافة المملكة السباق الافتتاحي لبطولة العالم للفورمولا وان، المقرر إقامته على حلبة البحرين الدولية خلال الفترة من 12 إلى 14 مارس.

وأوضحت الشركة أن الرحلات الإضافية ستُسيّر يومي 11 و15 مارس 2027، عبر مطاري هيثرو وغاتويك في لندن، باستخدام طائرات بوينج 787-9 دريملاينر، بهدف استيعاب الطلب المتوقع من الجماهير والفرق الرياضية والزوار القادمين إلى البحرين لحضور السباق.

وبإضافة الرحلات الجديدة، يرتفع إجمالي الرحلات التي تسيّرها طيران الخليج بين البحرين ولندن إلى 18 رحلة ذهاباً وإياباً، بما يصل إلى 5 رحلات يومياً خلال أيام الذروة.

وتأتي هذه الخطوة في إطار استعدادات الناقلة الوطنية لمواكبة حركة السفر المرتبطة باستضافة البحرين إحدى أبرز الفعاليات الرياضية العالمية، وتعزيز الطاقة الاستيعابية للرحلات الجوية خلال فترة السباق.

«إنفراكورب» و«نوبو» تطوران مشروعاً فاخراً بجزيرة ريف

أعلنت شركة «إنفراكورب» (Infracorp) توقيع اتفاقية شراكة استراتيجية مع «نوبو للضيافة» (Nobu Hospitality) لتطوير وجهة فندقية وسكنية فاخرة في منطقة «مارينا باي» بجزيرة ريف في البحرين، بمساحة بناء إجمالية تبلغ نحو 51 ألف متر مربع، ومدة تطوير متوقعة تصل إلى ثلاث سنوات.

ويضم المشروع فندقاً ومطعماً يحملان علامة «نوبو» العالمية، إلى جانب وحدات سكنية فاخرة، ضمن وجهة متكاملة على الواجهة البحرية تجمع بين الضيافة والمطاعم والسكن.

وجرى توقيع الاتفاقية في المنامة بحضور وزيرة السياحة رئيس مجلس إدارة هيئة البحرين للسياحة والمعارض فاطمة الصيرفي، ووقّعها الرئيس التنفيذي لـ«إنفراكورب» طلال المحروس والرئيس التنفيذي لـ«نوبو للضيافة» تريفور هورويل.

وأكدت الصيرفي أن دخول «نوبو» السوق البحرينية يعكس أهمية الشراكة بين القطاعين العام والخاص في استقطاب العلامات العالمية، وتوسيع خيارات الضيافة الفاخرة وتعزيز تنافسية البحرين السياحية.

من جانبه، قال المحروس إن المشروع يمثل إضافة استراتيجية إلى «مارينا باي»، ويعزز توجه الشركة نحو تطوير وجهات عقارية وسياحية تجمع بين التصميم العصري والضيافة العالمية.

بدوره، أوضح هورويل أن البحرين تمثل محطة جديدة ضمن خطط توسع «نوبو» في الشرق الأوسط، مشيراً إلى أن المشروع سيقدم تجربة ضيافة تراعي خصوصية السوق والثقافة المحلية.

Gulf Air Adds 1,700 Seats for Bahrain F1 2027

Gulf Air will operate six additional flights between Bahrain and London on March 11 and 15, providing approximately 1,700 extra seats for the Bahrain Grand Prix, scheduled for March 12–14, 2027.

The expansion brings total Bahrain–London services to 18 round trips, supporting tourism and international visitor arrivals.



Nobu Enters Bahrain with Luxury Reef Island Project

Infracorp has partnered with Nobu Hospitality to develop a luxury waterfront destination at Marina Bay, Reef Island, featuring a Nobu hotel, signature restaurant and premium residences.

Tourism Minister Fatima Al Sairafi welcomed the investment, while Infracorp CEO Talal Al Mahroos and Nobu CEO Trevor Horwell highlighted Bahrain's growing appeal as a luxury hospitality destination.



فندقا «فريزر سويتس» يحصدان 5 جوائز عالمية في الضيافة

حصد فندقا «فريزر سويتس السيف البحرين» و«فريزر سويتس الليوان البحرين»، ضمن المحفظة الاستثمارية لشركة عقارات السيف في قطاع الضيافة، خمسة ألقاب ضمن جوائز الفنادق الفاخرة العالمية لعام 2026 (World Luxury Hotel Awards)، في إنجاز يعزز حضور الشركة في القطاع الفندقي البحريني.

وفاز «فريزر سويتس السيف البحرين» بجائزة أفضل فندق فاخر للإقامات الطويلة على المستوى العالمي، وجائزة أفضل فندق أعمال فاخر في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، فيما حصل ماريوس تيموسيفيتش على جائزة أفضل مدير عام في البحرين.

كما حصد «فريزر سويتس الليوان البحرين» جائزتي أفضل فندق فاخر للإقامات الطويلة في الشرق الأوسط، وأفضل فندق عائلي فاخر في البحرين.

وتأتي الجوائز في إطار توجه عقارات السيف إلى تعزيز استثماراتها الفندقية وتطوير وجهات إقامة تستهدف رجال الأعمال والعائلات، بالتعاون مع «فريزر للضيافة» التي تتولى إدارة الفندقين.

«إن دي البحرين» تعزز استثمارات المعارض بشراكة «إنفورما» و«دبي التجاري العالمي»

أكدت شركة «إن دي البحرين»، المعروفة سابقاً باسم «إنفورما البحرين»، توجهها لتوسيع أعمالها في قطاع المعارض والفعاليات، مستفيدة من الشراكة بين مجموعة «إنفورما» ومركز دبي التجاري العالمي، بهدف تعزيز ارتباط السوق البحرينية بالأسواق الإقليمية والدولية واستقطاب فرص تجارية واستثمارية جديدة.

وجاء ذلك بالتزامن مع استضافة البحرين المؤتمر العالمي للاتحاد الدولي لصناعة المعارض، خلال الفترة من 2 إلى 5 نوفمبر 2026، بمشاركة قيادات دولية في القطاع، من بينهم اللورد ستيفن كارتر، رئيس مجلس إدارة «إن دي»، وديفيد لين، الرئيس التنفيذي للمجموعة، وكلير بوديفوت، الرئيس التنفيذي للتسويق.

وتجمع «إن دي» تحت مظلتها «إنفورما ماركتس» و«إنفورما كونيكت» ومحفظة فعاليات مركز دبي التجاري العالمي، مع حضور في أسواق تشمل الإمارات والهند ومصر وتركيا والبحرين.

Seef Properties' Fraser Suites Win Five Luxury Awards

Fraser Suites Seef Bahrain and Fraser Suites Al Liwan Bahrain, part of Seef Properties' hospitality portfolio, won five titles at the 2026 World Luxury Hotel Awards.

The awards recognised excellence in luxury accommodation, business hospitality and hotel management.

Seef Properties CEO Ahmed Yusuf said the achievements reinforce the company's commitment to hospitality investment and Bahrain's tourism sector.

inD Bahrain Expands Exhibition Business

inD Bahrain is strengthening its exhibition portfolio through the Informa Group–Dubai World Trade Centre partnership.

CEO David Lane reaffirmed investment in major events, including Jewellery Arabia, Cityscape Bahrain and MEOS GEO.

General Manager Mohammed Ebrahim highlighted opportunities to connect Bahraini businesses with international markets, reinforcing Bahrain's position as a regional exhibition hub.

Bapco Energies Invests in Kimmeridge Fund VII for Gas Opportunities

Bapco Energies has announced an investment in Kimmeridge Fund VII, managed by energy asset manager Kimmeridge, through its investment arm, Bapco Energies Ventures.
The transaction marks Bapco Energies Ventures' first fund investment and establishes a partnership exploring opportunities across natural gas and liquefied natural gas (LNG) value chains.
The investment provides access to Kimmeridge's expertise, research and North American market insights, alongside potential future co-investments.
Bapco Energies Group CEO Mark Thomas said the partnership supports the group's long-term priorities and Bahrain's evolving energy requirements.
Bapco Energies Ventures CEO Areej Al Shakar described the investment as a milestone in building partnerships with specialised energy investors.
Kimmeridge Co-Founder and Managing Partner Neil McMahon welcomed the partnership, reaffirming the firm's commitment to the Middle East.
Faisal Bin Jalloun, Kimmeridge's Middle East Managing Director, highlighted opportunities for knowledge-sharing and collaboration in natural gas and LNG.

«بابكو إنرجيز» تستثمر في «كيميريدج السابع» لفرص الغاز الطبيعي والمسال

أعلنت مجموعة بابكو إنرجيز استثمارها في صندوق «كيميريدج السابع» (Kimmeridge Fund VII)، التابع لشركة كيميريدج لإدارة الطاقة المتخصصة في إدارة الأصول بقطاع الطاقة، في خطوة تستهدف تعزيز فرص الاستثمار في الغاز الطبيعي والغاز الطبيعي المسال، ودعم الأولويات الاستراتيجية طويلة الأمد لقطاع الطاقة في البحرين.
وجرى تنفيذ الاستثمار عبر شركة «بابكو إنرجيز للمشاريع»، الذراع الاستثماري للمجموعة، ليشكل أول استثمار لها في صناديق استثمارية، ويمهد لشراكة استراتيجية تتيح دراسة فرص الاستثمار المشترك مستقبلاً عبر سلسلة قيمة الغاز الطبيعي والغاز المسال.
وتتيح الشراكة للمجموعة الاستفادة من الخبرات الفنية لشركة «كيميريدج» وحضورها في أسواق أمريكا الشمالية، إلى جانب الوصول إلى أبحاثها المتخصصة وخبرائها في قطاع الغاز.
وقال مارك توماس، الرئيس التنفيذي لمجموعة بابكو إنرجيز، إن التعاون مع المؤسسات العالمية المتخصصة يعزز قدرات المجموعة ويدعم تنفيذ أولوياتها الاستراتيجية، مشيراً إلى أهمية الخبرات الفنية والرؤى السوقية التي توفرها «كيميريدج».
من جانبها، أكدت أريج الشكر، الرئيس التنفيذي لشركة بابكو إنرجيز للمشاريع، أن الاستثمار يمثل محطة مهمة في مسيرة الشركة، ويعكس توجهها لبناء شراكات مع مستثمرين متخصصين يمتلكون خبرات عميقة في قطاع الطاقة.
بدوره، قال نيل ماكماهون، الشريك المؤسس والشريك الإداري في «كيميريدج»، إن الشراكة تعزز التزام الشركة تجاه منطقة الشرق الأوسط، ودعم طموحات الطاقة والنمو الاقتصادي.
وأكد فيصل بن جلون، العضو المنتدب ورئيس منطقة الشرق الأوسط في «كيميريدج»، أن انضمام بابكو إنرجيز إلى الصندوق يفتح المجال لتبادل الخبرات واستكشاف فرص استثمارية جديدة في الغاز الطبيعي والغاز المسال.
ولم يُعلن عن القيمة المالية للاستثمار أو حجم الحصة التي استحوذت عليها المجموعة في الصندوق.

«نسيج» تنجز 50% من البنية التحتية لـ «أمواج أڤنيو» وتحصد جائزة دولية

أعلنت شركة «نسيج» إنجاز 50% من أعمال البنية التحتية لمشروع «أمواج أڤنيو»، الواقع عند المدخل الرئيسي لجزر أمواج بمحافظة المحرق، بالتزامن مع فوز المشروع بجائزة أفضل مشروع تطوير بمخطط رئيسي متكامل ضمن جوائز العقارات الدولية لعام 2026–2027.

وتسلّم الرئيس التنفيذي للشركة أمين العريض الجائزة خلال حفل أقيم في مجلس اللوردات البريطاني بقصر وستمنستر في لندن، في 5 نوفمبر 2026، بمشاركة مسؤولين وخبراء من القطاع العقاري الدولي.

وكشفت «نسيج» عن التصاميم الأولية للفلل السكنية في المشروع، والتي تتضمن حلولاً للمنازل الذكية وتصاميم معمارية حديثة ومساحات داخلية مرنة، مع التركيز على كفاءة استهلاك الطاقة وجودة التشطيبات ومستويات الراحة والأمان.

وقالت الشركة إن أعمال البنية التحتية تشمل تطوير شبكة الطرق وتنفيذ الخدمات والمرافق الأساسية، بما يمهد



لتجهيز الأراضي السكنية والاستثمارية لمراحل التطوير والبناء المقبلة.

وكانت «نسيج» قد وضعت حجر الأساس لأعمال البنية التحتية في أغسطس 2026، بالتزامن مع بدء طرح القسائم السكنية والاستثمارية للبيع وتسجيل اهتمام من المشترين والمستثمرين.

ويأتي التقدم في تنفيذ «أمواج أڤنيو» ضمن جهود الشركة لتطوير مشاريع عقارية تعتمد على التخطيط العمراني المتكامل والبنية التحتية الحديثة في السوق البحرينية.

Naseej Completes 50% of Amwaj Avenue Infrastructure

Bahrain-based developer Naseej has completed 50% of infrastructure works at Amwaj Avenue and won Best Masterplan Development at the International Property Awards 2026–2027 in London.
CEO Amin Al Arrayed received the award.
The project features residential and investment plots, with planned smart-home villas and energy-efficient designs, supporting Bahrain's real estate development.

«البحرين والكويت» شريكاً مصرفياً لـ«سيتي سكيب البحرين 2026»

أعلن بنك البحرين والكويت مشاركته شريكاً مصرفياً رسمياً لمعرض «سيتي سكيب البحرين 2026» للعام الثالث على التوالي، والمقرر إقامته خلال الفترة من 24 إلى 28 نوفمبر الجاري في مركز البحرين العالمي للمعارض، في إطار توجهه لتوسيع أعمال التمويل العقاري ودعم النشاط الاستثماري في السوق المحلية.

ويعتزم البنك تقديم مجموعة من عروض التمويل العقاري خلال المعرض، إلى جانب استعراض منتجاته وخدماته المصرفية، وإتاحة الاستشارات للزوار بشأن خيارات تمويل شراء الوحدات السكنية والعقارات في المشاريع التطويرية المختلفة.

وقال ياسر الشريفي، الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك البحرين والكويت، إن استمرار الشراكة يعكس أهمية المعرض في تنشيط السوق العقارية، وجمع المطورين والممولين والراغبين في التملك ضمن منصة واحدة تتيح مقارنة المشاريع والخيارات التمويلية.

BBK Returns as Cityscape Bahrain's Banking Partner

Bank of Bahrain and Kuwait (BBK) will serve as Official Banking Partner of Cityscape Bahrain 2026 for the third consecutive year, from November 24–28.
The bank will showcase mortgage financing solutions and property purchase options.
Group CEO Yaser Alsharifi highlighted the partnership's role in expanding mortgage services and supporting Bahrain's real estate sector.



80 طالبة يشاركن في هاكاثون «SheLeadsTech»

نظمت الجامعة الملكية للبنات، بالتعاون مع جمعية تدقيق وضبط نظم المعلومات – فرع البحرين (ISACA)، ندوة وهاكاثون «SheLeadsTech»، بدعم من شركة «بنفت»، بمشاركة 80 طالبة من المرحلة الثانوية بالمدارس الخاصة، بهدف تشجيع الفتيات على دخول التخصصات التقنية وتطوير مهاراتهن الرقمية.

وركزت الفعالية على تعريف المشاركات بالفرص الدراسية والمهنية في مجالات الذكاء الاصطناعي والأمن السيبراني وتحليل البيانات وحوكمة تكنولوجيا المعلومات، إلى جانب تنمية مهارات الابتكار والعمل الجماعي وحل المشكلات.

وتضمن اليوم الأول جلسات علمية وتفاعلية قدمها متخصصون في المجالات التقنية، فيما شهد اليوم الثاني منافسات بين فرق الطالبات لتطوير حلول لتحديات واقعية، وعرض مشروعاتهن أمام لجنة تحكيم، قبل تكريم الفرق الفائزة.

«رواد الأعمال - البحرين» تخفض عضوية رائدات الأعمال 50%

أعلنت منظمة رواد الأعمال – البحرين إطلاق مبادرة «رائدات أعمال يقدن، ويبنين، ويزدهرن»، تتضمن خصماً بنسبة 50% على رسوم العضوية المحلية لرائدات الأعمال البحرينيات المؤهلات، احتفاءً باليوبيل الفضي لتأسيس المجلس الأعلى للمرأة.

وتستهدف المبادرة صاحبات الأعمال المسجلة في مملكة البحرين ممن يستوفين معايير العضوية المعتمدة، على أن يستكملن إجراءات الانضمام قبل الأول من ديسمبر 2026، فيما يقتصر الخصم على رسوم عضوية فرع البحرين دون الرسوم الدولية للمنظمة.

وتأتي الخطوة تقديراً لإسهامات رائدات الأعمال في الاقتصاد الوطني، وتشجيعاً لهن على توسيع مشروعاتهن والاستفادة من فرص التواصل وتبادل الخبرات ضمن شبكة عالمية من أصحاب الأعمال.

وبهذه المناسبة، أعربت المنظمة عن تقديرها لصاحبة السمو الملكي الأميرة سبيكة بنت إبراهيم آل خليفة، قرينة ملك مملكة البحرين ورئيسة المجلس الأعلى للمرأة، مشيدةً بدور سموها في تعزيز مكانة المرأة البحرينية وتوسيع مشاركتها الاقتصادية والتنموية.

80 Students Join Bahrain's SheLeadsTech Hackathon

The Royal University for Women, in partnership with ISACA Bahrain and BENEFIT, hosted the SheLeadsTech Hackathon, engaging 80 female students in AI, cybersecurity and data analytics.

The event focused on developing digital skills, encouraging innovation and preparing young women for technology careers through practical challenges.

EO Bahrain Offers 50% Discount for Women Entrepreneurs

Entrepreneurs' Organization (EO) Bahrain is offering a 50% discount on local membership fees for eligible women entrepreneurs until December 1, 2026, marking the Supreme Council for Women's 25th anniversary.

President Mohammed Al Aali said the initiative aims to expand women's access to global business networks and growth opportunities.



البحرين تودع رسول الحداد

أحد رواد قطاع السيارات ووكالة "مرسيدس-بنز"

فقدت مملكة البحرين، يوم الثلاثاء الماضي، رجل الأعمال رسول عبدالله طه الحداد، رئيس مجلس إدارة مجموعة الحداد والحداد للسيارات، بعد مسيرة امتدت لعقود في قطاعات السيارات والعقارات والعمل الاجتماعي والخيري والرياضي.

ويُعد الراحل من أبرز رواد تجارة السيارات في البحرين، إذ أسهم مع شقيقيه سعيد وجعفر الحداد في تطوير أعمال العائلة، التي انتقلت من مهنة الحدادة وتجارة المواد الغذائية والتمور إلى قطاع السيارات، لتصبح من المجموعات التجارية العائلية المعروفة في المملكة.

وارتبط اسم عائلة الحداد بعلامة «مرسيدس-بنز» منذ عام 1953، عندما حصلت على وكالتها في المنطقة الشرقية بالسعودية، قبل انتقال نشاط الوكالة إلى البحرين عام 1958، حيث أسهم الراحل في تطوير خدمات بيع السيارات والصيانة وقطع الغيار والمركبات التجارية.

وامتدت أنشطته إلى القطاع العقاري من خلال شركة «رسول الحداد وأبنائه»، العاملة في إدارة العقارات والخدمات المرتبطة بها.

وحظي الحداد بتقدير رسمي، إذ منحه حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك البلاد المعظم، «وسام الكفاءة من الدرجة الأولى»، كما كُرّم عام 2016 ضمن فئة «الرواد البارزين» تقديراً لإسهاماته الاقتصادية.

وكان الراحل من الأعضاء المؤسسين لجمعية الصداقة البحرينية الألمانية، وأسهم في تعزيز العلاقات التجارية والثقافية بين البلدين.

وفي المجال الرياضي، ارتبط بنادي البحرين للتنس منذ عام 1974، وتولى منصب نائب رئيس مجلس إدارته، وواصل دعم أنشطته وبرامج الناشئين لأكثر من أربعة عقود، إلى جانب مشاركاته الخيرية والاجتماعية.

وبرحيله، تفقد البحرين أحد رموز التجارة العائلية الذين أسهموا في تطور قطاع السيارات، وتركوا إرثاً اقتصادياً واجتماعياً امتد عبر أجيال.

Bahrain Mourns Business Pioneer Rasool Al Haddad

Bahrain has lost prominent businessman Rasool Abdullah Taha Al Haddad, Chairman of Al Haddad Group and Al Haddad Motors, who passed away on 10 November 2026. Al Haddad played a significant role in developing Bahrain's automotive sector, particularly through the family's long-standing relationship with Mercedes-Benz, which began in Saudi Arabia's Eastern Province in 1953 before expanding to Bahrain in 1958.

Alongside his brothers Saeed and Jaffar, he helped transform the family's traditional trading business into a diversified enterprise spanning automotive services, real estate and other activities.

He received the First Class Order of Competence from His Majesty King Hamad bin Isa Al Khalifa and was recognised among Bahrain's distinguished business pioneers in 2016.

A founding member of the Bahrain-Germany Friendship Society, Al Haddad also supported Bahrain Tennis Club for more than four decades and contributed to charitable and community initiatives.

His legacy remains closely connected to Bahrain's family-business history and the development of its automotive industry.



رجال الأعمال البحرينية: سكة الحديد الخليجية تعزز الاستثمار والتجارة

أكد رئيس مجلس إدارة جمعية رجال الأعمال البحرينية، أحمد عبدالله بن هندي، أن توقيع الاتفاقية العامة لمشروع سكة حديد دول مجلس التعاون الخليجي يمثل خطوة استراتيجية لتعزيز التكامل الاقتصادي، وتطوير البنية التحتية الإقليمية، وفتح فرص استثمارية جديدة أمام القطاع الخاص.

وأشاد بن هندي بتوقيع الاتفاقية برعاية وحضور صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد رئيس مجلس الوزراء، مثمناً دعم حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك البلاد المعظم، وسمو ولي العهد رئيس مجلس الوزراء، للمشروعات الخليجية المشتركة.

وأوضح أن المشروع سيسهم في رفع كفاءة سلاسل الإمداد، وتسهيل حركة البضائع والأفراد، وتعزيز التجارة البينية، بما يمنح الشركات الخليجية فرصاً أوسع للوصول إلى الأسواق.

وأشار إلى أن ربط شبكة السكك الحديدية بالموانئ والمطارات والطرق سيعزز تنافسية دول المجلس مركزاً إقليمياً للتجارة والخدمات اللوجستية،



ويدعم استثمارات جديدة في النقل والتخزين والصناعة والسياحة.

وشدد بن هندي على أهمية إشراك القطاع الخاص والشركات الصغيرة والمتوسطة في الفرص المرتبطة بالمشروع، من خلال التنسيق بين الجهات المعنية ومؤسسات مجتمع الأعمال، وبناء شراكات خليجية تدعم تنويع الاقتصاد.

وأكد دعم الجمعية للمبادرات التي تعزز الترابط الاقتصادي الخليجي، معرباً عن تطلعه إلى أن يسهم المشروع في ترسيخ مكانة البحرين وجهة جاذبة للاستثمار والأعمال.

GCC Railway to Unlock New Investment Opportunities

Bahrain Businessmen's Association Chairman Ahmed Abdullah bin Hindi welcomed the GCC Railway agreement as a strategic milestone for regional economic integration. He highlighted its potential to strengthen trade, improve supply chains, expand logistics connectivity and create investment opportunities in transport, industry and tourism, emphasizing the private sector's role in maximizing economic benefits.



«KFH - البحرين»
يحصد جائزتين من «يوروموني»

حصد بيت التمويل الكويتي - البحرين جائزتين ضمن جوائز «يوروموني» العالمية للمعاملات المصرفية لعام 2026، بعدما فاز بجائزة «أفضل بنك للمعاملات المصرفية في مملكة البحرين» للعام الثاني على التوالي، فيما حصلت ليال إسحاق، رئيس المجموعة للخدمات المصرفية للمعاملات العالمية وذكاء الأعمال والتحول، على جائزة «أفضل مصرفي في قطاع المعاملات المصرفية في الشرق الأوسط».

ويأتي التكريم تقديراً لجهود البنك في تطوير خدمات المعاملات المصرفية للشركات والمؤسسات، من خلال الاستثمار في التكنولوجيا والتحول الرقمي وتعزيز الكفاءة التشغيلية وتقديم حلول مصرفية تلبي احتياجات العملاء. وأسهمت إسحاق في تطوير قطاع المعاملات المصرفية ليصبح إحدى الركائز الاستراتيجية للمجموعة، إلى جانب توسيع نطاق الخدمات عبر ست مؤسسات تابعة لها، وتطوير حلول مصرفية تخدم الشركات الإقليمية والعالمية في أسواق وقطاعات متعددة.

.. ويفوز بجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية الخاصة الإسلامية

حصد بيت التمويل الكويتي - البحرين جائزة «أفضل بنك للخدمات المصرفية الخاصة الإسلامية في البحرين» ضمن جوائز الخدمات المصرفية الخاصة العالمية لعام 2026 (Global Private Banking Awards)، التي تنظمها إدارة «PWM» التابعة لمجموعة «فايننشال تايمز»، تقديراً لأدائه في تقديم حلول مصرفية متخصصة لإدارة الثروات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

ويعكس الفوز توجه البنك نحو تطوير خدماته المصرفية الخاصة، من خلال الجمع بين الخبرة في إدارة الثروات والحلول الرقمية، وتقديم منتجات وخدمات مالية تستجيب للاحتياجات المتغيرة للعملاء.

وتُعد جوائز الخدمات المصرفية الخاصة العالمية، التي أُطلقت عام 2009، من الجوائز المتخصصة في تقييم أداء المؤسسات العاملة في إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة، وتعتمد على مؤشرات أداء كمية وتقييمات نوعية تجريها لجنة تضم خبراء من أمريكا الشمالية وآسيا وأوروبا.

وقال الدكتور شادي زهران، الرئيس التنفيذي لمجموعة بيت التمويل الكويتي - البحرين، إن الجائزة تعكس المكانة التي حققها البنك في قطاع الخدمات المصرفية الخاصة الإسلامية، وتؤكد التزامه بتطوير خدماته وفق المعايير العالمية وتعزيز القيمة المقدمة للعملاء.

KFH Bahrain Wins Two Euromoney Awards

Kuwait Finance House – Bahrain (KFH Bahrain) won two 2026 Euromoney awards, including Best Transaction Bank in Bahrain for the second consecutive year.
Layal Eshaq was named Best Transaction Banker in the Middle East.
Group CEO Dr. Shadi Zahran highlighted the bank's commitment to innovation, digital transformation and operational excellence.



KFH Bahrain Named Best Islamic Bank 2026

Kuwait Finance House – Bahrain (KFH Bahrain) won Best Islamic Bank in Bahrain at the 2026 MEED MENA Banking Excellence Awards in Dubai.
Group CEO Dr. Shadi Zahran said the award reflects the bank's commitment to Sharia-compliant banking, digital innovation and customer experience.



«بنك السلام» يحصد جائزة «جي بي مورغان» لكفاءة الحوالات بالدولار

أعلن بنك السلام حصوله على جائزة التميز في معالجة الحوالات بالدولار الأمريكي لعام 2025 من مؤسسة «جي بي مورغان» (J.P. Morgan)، تقديراً لكفاءته التشغيلية في تنفيذ المدفوعات الدولية وتحقيق معدلات مرتفعة من المعالجة الآلية المباشرة للحوالات (STP).

ويعكس التكريم أداء البنك في معالجة التحويلات المالية الدولية باستخدام الأنظمة الآلية، بما يقلل الحاجة إلى التدخل اليدوي ويسهم في رفع دقة المعاملات وسرعة تنفيذها وتعزيز موثوقية العمليات المصرفية.

وتمنح «جي بي مورغان» هذه الجائزة للمؤسسات المالية منذ عام 1997، استناداً إلى معايير تشمل معدلات المعالجة الآلية المباشرة للحوالات، وفقاً للبيانات التشغيلية الداخلية للمؤسسة.

ويأتي هذا الإنجاز ضمن جهود بنك السلام لتعزيز قدراته في خدمات الخزينة والمدفوعات الدولية، وتوسيع التعاون مع المؤسسات المصرفية العالمية، بما يسهم في تحسين كفاءة المعاملات وتجربة الزبائن.

«بنك ABC» يحصد لقب بنك العام إقليمياً لعام 2026

حصد بنك ABC لقب «بنك العام في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا» ضمن جوائز التميز المصرفي لعام 2026، في فئة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار، التي تنظمها مجلة «ميدل إيست إيكونوميك دايجست» (MEED)، تقديراً لأدائه المالي وتوسعه في الخدمات الرقمية والتمويل المستدام.

ويأتي التكريم في وقت يواصل فيه البنك تطوير أعماله المصرفية الدولية عبر شبكة تمتد إلى 15 سوقاً، مع التركيز على الخدمات المصرفية بالجملة والتحول الرقمي وتنويع حلول التمويل.

وسجل بنك ABC إيرادات بلغت 1.41 مليار دولار خلال عام 2025، بنمو سنوي قدره 5%، مدعوماً بتوسع الأعمال والانضباط في إدارة المخاطر.

وفي مجال التحول الرقمي، تجاوزت قيمة المعاملات المنفذة عبر منصة البنك الرقمية للخدمات المصرفية بالجملة 15 مليار دولار حتى سبتمبر 2026، بما يعكس اتساع استخدام القنوات الرقمية بين عملائه.

كما قدم البنك تمويلات مستدامة بقيمة تقارب 3 مليارات دولار خلال 2025، استحوذت الأسواق الناشئة على 71% منها، في إطار توسيع أنشطته التمويلية المرتبطة بالاستدامة.

Al Salam Bank Wins J.P. Morgan Payments Award

Al Salam Bank received J.P. Morgan's 2025 USD Payments Excellence Award for its efficiency in processing international dollar transfers. Chief Operating Officer Mazar Jalal said the recognition reflects the bank's investment in payment infrastructure, automation and operational excellence.

Bank ABC Named MENA Bank of the Year 2026

Bank ABC won MEED's MENA Bank of the Year 2026 award for Corporate and Investment Banking, recognising its financial performance and digital innovation.
The bank reported US$1.41 billion in 2025 revenue, processed over US$15 billion in digital wholesale transactions through September 2026, and delivered US$3 billion in sustainable financing.
Group CEO Paul Jennings highlighted the bank's international reach and strategic progress.



خصومات 40% من «البحرين والكويت» و«كريدي مكس» بمعرض الجواهر العربية

أعلن بنك البحرين والكويت (BBK)، بالتعاون مع شركته التابعة «كريدي مكس» ومجوهرات آسيا، تقديم خصومات حصرية تصل إلى 40% لحاملي البطاقات المؤهلة على قطع مختارة من المجوهرات وأطقم العرائس، خلال معرض الجواهر العربية 2026، الذي يُقام من 24 إلى 28 نوفمبر في مركز البحرين العالمي للمعارض بالصخير.

وتتيح الشراكة لحاملي البطاقات المؤهلة الاستفادة من أسعار تفضيلية عند الشراء من جناح مجوهرات آسيا طوال أيام المعرض، وفق الشروط والأحكام المعتمدة، ضمن توجه مجموعة بنك البحرين والكويت لتوسيع المزايا المرتبطة ببطاقاتها المصرفية.

ويشترط للاستفادة من الخصومات استخدام البطاقات المؤهلة عند الدفع في جناح مجوهرات آسيا خلال فترة المعرض.

«سيكو» راعياً بلاتينياً لمؤتمر «The Market 2.0» بمشاركة 500 متخصص

أعلنت سيكو، البنك الإقليمي المتخصص في إدارة الأصول والوساطة والخدمات المصرفية الاستثمارية، رعايتها البلاتينية لمؤتمر «The Market 2.0: Bahrain 2026»، الذي تستضيفه بورصة البحرين بالتعاون مع اتحاد أسواق المال العربية في 3 ديسمبر المقبل، تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد رئيس مجلس الوزراء.

ومن المتوقع أن يستقطب المؤتمر أكثر من 500 مشارك من قادة الأسواق المالية والمؤسسات الاستثمارية والجهات التنظيمية وشركات الوساطة والبورصات الإقليمية والدولية.

ويُعقد المؤتمر تحت شعار «الأسواق في حركة: قيادة مستقبل التداول»، لمناقشة التحولات التكنولوجية في أسواق رأس المال، وتطوير منصات التداول، وتعزيز السيولة، وأنظمة مراقبة الأسواق وعمليات ما بعد التداول.

كما يتناول دور الذكاء الاصطناعي والأتمتة والبيانات والبنية التحتية الفورية في رفع كفاءة التداول وتعزيز شفافية الأسواق ومرونتها.

وقالت نجلاء الشيراوي، الرئيس التنفيذي لمجموعة سيكو، إن الرعاية تعكس التزام البنك بدعم تطوير سوق رأس المال البحريني، الذي يشارك في تنميته منذ أكثر من ثلاثة عقود، وتعزيز التعاون بين المؤسسات المالية لمواكبة التحولات العالمية.

BBK, CrediMax and Asia Jewellers Offer 40% Discounts

BBK, CrediMax and Asia Jewellers will offer eligible cardholders discounts of up to 40% on selected jewellery during Jewellery Arabia 2026, held from 24–28 November in Bahrain.

The partnership provides exclusive shopping benefits and flexible payment options, reinforcing customer value through retail collaboration.

SICO Sponsors The Market 2.0 Bahrain 2026

SICO will serve as Platinum Sponsor of The Market 2.0 conference, hosted by Bahrain Bourse on December 3, 2026, under the patronage of HRH Prince Salman bin Hamad Al Khalifa.

The event will attract over 500 financial professionals to discuss trading technology, AI and market liquidity.

Group CEO Najla Al Shirawi highlighted SICO's commitment to developing Bahrain's capital markets.



«BYD» ضمن الثلاث الأكثر مبيعاً في البحرين خلال أكتوبر

أعلنت شركة فخرو موتورز، الوكيل الرسمي لعلامة «BYD» في مملكة البحرين، دخول العلامة قائمة العلامات التجارية الثلاث الأولى في سوق السيارات المحلية خلال أكتوبر 2026، في مؤشر على نمو مبيعاتها واتساع حضور السيارات الكهربائية والهجينة القابلة للشحن في المملكة.

وقالت الشركة إن هذا الأداء يمثل تقدماً ملحوظاً مقارنة ببداية العام، مدفوعاً بتوسع عملياتها التجارية، وزيادة الإقبال على سيارات الطاقة الجديدة، إلى جانب الاستثمارات الموجهة لتحسين تجربة العملاء وخدمات ما بعد البيع.

وأوضحت أن النمو تحقق في إطار استراتيجية يقودها العضو المنتدب لشركة فخرو موتورز، محمد عادل فخرو، وتركز على تطوير العمليات التجارية وتعزيز ثقة العملاء وتوسيع الحصة السوقية لعلامة «BYD» في البحرين.

وأشارت إلى أن افتتاح مركز خدمات «BYD» في منطقة الحد أسهم في دعم تجربة امتلاك السيارات، من خلال توفير مرافق صيانة حديثة وخدمات دعم فني متخصصة، بما يعزز قدرة الشركة على تلبية احتياجات قاعدة عملائها المتنامية.

«كريدي مكس» و«ماستركارد» تستكشفان حلول الدفع بالذكاء الاصطناعي

أعلنت شركة كريدي مكس تعاونها مع «ماستركارد» لاستكشاف تقديم حلول للتجارة القائمة على وكلاء الذكاء الاصطناعي في البحرين، بما يتيح للتجار الاستعداد لمرحلة جديدة من التسوق الرقمي، يمكن خلالها للمستهلكين تفويض مساعدي الذكاء الاصطناعي للبحث عن المنتجات ومقارنتها وإتمام عمليات الشراء.

ويشمل التعاون دراسة إتاحة حلول «ماستركارد» عبر منصة Mastercard Merchant Cloud للتجار المتعاملين مع «كريدي مكس»، ومن بينها حزمة Agent Suite for Merchants، المصممة لتهيئة المواقع والتطبيقات التجارية للتعامل مع مساعدي الذكاء الاصطناعي.

كما يتضمن التعاون خدمة Agent Connect، التي تتيح ربط وكلاء الذكاء الاصطناعي بالتجار ومنصات التجارة ومزودي خدمات الدفع عبر اتصال موحد وآمن، إلى جانب Mastercard Agent Pay لدعم عمليات الدفع التي ينفذها الوكلاء بتفويض من المستهلكين.

BYD Ranks Among Bahrain's Top Three Car Brands

Fakhro Motors announced that BYD ranked among Bahrain's top three automotive brands in October 2026, driven by growing demand for electric and hybrid vehicles.
The company continues expanding its market presence and after-sales services, supporting sustainable mobility in Bahrain.

CREDIMAX and Mastercard Launch Biometric Payments

CREDIMAX has introduced Mastercard's Click to Pay solution in Bahrain, enabling secure online payments using fingerprint or facial recognition.
Powered by Mastercard Payment Passkeys, the service aims to reduce fraud, simplify checkout and enhance digital payment security.


المنصة
الاقتصادية
INSIGHT. ANALYSIS. IMPACT.
هوية تتجدد..
وثقة نبني عليها
نطلّ بهوية جديدة، ونواصل العمل بالشغف نفسه: إعلام اقتصادي يفهم الحدث، ويتعمق في أبعاده، ويقرّب المعرفة من الناس.
ومع شركائنا، نفتح فصلًا جديدًا من التعاون؛ نواكب الإنجازات، ونروي قصص الأعمال، ونمنح الأفكار والمبادرات ما تستحقه من بحث واهتمام وتغطية مهنية.
خبرات إعلامية وطاقات شابة، ومحتوى بالعربية والإنجليزية، وحضور رقمي أوسع.
لشركائنا الذين آمنوا بالفكرة وأسهموا في نموها.. شكرًا لثقتكم.
ولشركائنا القادمين.. نرحّب بطموحاتكم.
نواكب الإنجاز.. ونقرأ ما وراء الخبر.
economyzone.net